



mit den  
Ortsgemeinden

mit den amtlichen Bekanntmachungen  
der VERBANDSGEMEINDE WÖLLSTEIN  
und der verbandsangehörigen Ortsgemeinden

38. Jahrgang  
Donnerstag, den 22. Oktober 2020  
Ausgabe 43/2020



Eckelsheim



Gau-Bickelheim



Gumsheim



Siefersheim



Stein-Bockenheim



Wendelsheim



Wöllstein



Wonsheim

## Beginn - Winterzeit (Zeitumstellung)



### Ende Oktober wird wieder von Sommer- auf Winterzeit umgestellt.

In der Nacht von Samstag, 24. Oktober 2020, auf Sonntag, 25. Oktober 2020, werden in Deutschland die Uhren auf Winterzeit (Mittleuropäische Zeit) umgestellt.

Der Zeiger wird um 3.00 Uhr auf 2.00 Uhr zurückgestellt.

Mit dem Satz „Im Sommer stellt man die Gartenmöbel „vor“ die Tür, im Winter stellt man sie „zurück“ in den Schuppen“, können sich viele Menschen die Richtung der Uhrumstellung merken.

Mit dieser Zeitumstellung können Sie eine Stunde länger schlafen! Das heißt aber, dass es morgens „früher“ hell und abends „früher“ dunkel wird.

# Allgemeinverfügung des Landkreises Alzey

## Allgemeinverfügung des Landkreises Alzey-Worms zur Anordnung notwendiger, weiterer Schutzmaßnahmen aufgrund der steigenden SARS-CoV-2-Infektionen in Landkreis Alzey-Worms vom 16.10.2020

Aufgrund von § 28 Abs. 1 S. 1 und S. 2 des Infektionsschutzgesetzes (IfSG) vom 20. Juli 2000 (BGBl. I S. 1045), zuletzt geändert durch Artikel 5 des Gesetzes vom 19. Juni 2020 (BGBl. I S. 1385) i.V.m. § 22 der Elften Corona-Bekämpfungsverordnung Rheinland-Pfalz (11.CoBeLVO) vom 11. September 2020, zuletzt geändert durch die Vierte Landesverordnung zur Änderung der Elften Corona-Bekämpfungsverordnung Rheinland-Pfalz vom 09. Oktober 2020 i.V.m. § 2 der Landesverordnung zur Durchführung des Infektionsschutzgesetzes (IfSGDV), zuletzt geändert durch § 7 des Gesetzes vom 15.10.2020 (GVBl. S. 341) erlässt die Kreisverwaltung folgende

### Allgemeinverfügung

1. Abweichend von § 2 Abs. 2 S. 1 der 11.CoBeLVO sind Veranstaltungen im Freien nur mit bis zu 250 gleichzeitig anwesenden Personen unter Beachtung der allgemeinen Schutzmaßnahmen zulässig. Die Beschränkung der Personenanzahl gilt auch dann, wenn andere Regelungen der 11. CoBeLVO oder die hierzu veröffentlichten Hygienekonzepte (§ 1 Abs. 9 der 11. CoBeLVO) auf § 2 Abs. 2 der 11 CoBeLVO verweisen.
2. Abweichend von § 2 Abs. 3 S. 1 der 11 CoBeLVO sind Veranstaltungen in geschlossenen Räumen nur mit bis zu 75 gleichzeitig anwesenden Personen unter Beachtung der allgemeinen Schutzmaßnahmen zulässig. Die Beschränkung gilt auch dann, wenn andere Regelungen der 11. CoBeLVO oder die hierzu veröffentlichten Hygienekonzepte (§ 1 Abs. 9 der 11 CoBeLVO) auf § 2 Abs. 3 der 11. CoBeLVO verweisen.
3. Abweichend von § 2 Abs. 7 S. 1 der 11. CoBeLVO sind Veranstaltungen nicht gewerblicher Art mit zuvor eindeutig festgelegtem Teilnehmerkreis nur mit bis zu 25 gleichzeitig anwesenden Personen auch in angemieteten oder zur Verfügung gestellten Räumlichkeiten oder Flächen unter Beachtung der allgemeinen Schutzmaßnahmen zulässig.
4. Die Regelung des § 2 Abs. 8 S. 2 der 11. CoBeLVO, wonach bei Nutzung von Einrichtungen oder Räumlichkeiten mit vorhandenen Platz-, Tribünen- oder Saalkapazitäten für Veranstaltungen nach § 2 Abs. 2 und Abs. 3 der 11. CoBeLVO die zahlenmäßige Begrenzung der gleichzeitig anwesenden Personen durch die Erteilung einer Ausnahmegenehmigung bis zu einer Regelgrenze von 20 v. H. der am Veranstaltungsort vorhandenen festen Bühnen- oder Platzkapazitäten überschritten werden können, findet keine Anwendung.
5. Gaststätten im Sinne des Gaststättengesetzes (GastG), insbesondere Restaurants, Kneipen, Schank- und Speisewirtschaften, Straußwirtschaften, Bars, Mensen, Kantinen, Hotelrestaurants und -bars, Eisdielen, Eiscafés ist es an jedem Wochentag untersagt, in der Zeit zwischen 23:00 Uhr und 06:00 Uhr alkoholhaltige Getränke auszuschenken oder zum Außerhaus-Verzehr abzugeben. Dies gilt auch für den Betrieb von erlaubnisbedürftigem Gaststättengewerbe, welches gemäß § 12 GastG aus besonderem Anlass unter erleichterten Voraussetzungen vorübergehend auf Widerruf gestattet wird.
6. Verkaufsstätten und ähnliche Einrichtungen, insbesondere Tankstellen, Kiosken, Einzelhandelsgeschäften und Supermärkten ist es untersagt, an jedem Wochentag in der Zeit zwischen 23:00 Uhr und 06:00 Uhr alkoholhaltige Getränke abzugeben.
7. Die Öffnungszeiten gastronomischer Einrichtungen im Sinne des § 7 Abs. 1 der 11. CoBeLVO werden an jedem Wochentag auf den Zeitraum von 06:00 Uhr bis 23:00 Uhr begrenzt.
8. Die Öffnungszeiten für Spielbanken, Spielhallen, Wettvermittlungsstellen sowie Internetcafés und ähnliche Einrichtungen werden an jedem Wochentag auf den Zeitraum von 06:00 Uhr bis 23:00 Uhr begrenzt. Ihnen ist an jedem Wochentag untersagt in der Zeit von 23:00 Uhr bis 06:00 Uhr alkoholhaltige Getränke auszuschenken oder zum Außerhaus-Verzehr abzugeben.
9. Abweichend von § 10 Abs. 1 S. 1 der 11. CoBeLVO ist das gemeinsame sportliche Training in geschlossenen Räumen in festen Kleingruppen von insgesamt 10 Personen zulässig.
10. Gruppenkursangebote in Fitnessstudios, Tanzschulen und ähnlichen Einrichtungen, die in geschlossenen Räumen stattfinden, sind nur mit maximal 10 Personen (zzgl. Trainer/in) zulässig.
11. Die Ziffern 9 bis 11 gelten auch für Sportangebote mit touristischem Charakter (§ 10 Abs. 4 der 11. CoBeLVO).
12. Die übrigen Regelungen der 11. CoBeLVO sowie weitergehende Regelungen in Hygienekonzepten (§ 1 Abs. 9 der 11. CoBeLVO) bleiben unberührt.
13. Die Allgemeinverfügung gilt zunächst bis zum Ablauf des 31.10.2020.
14. Die Allgemeinverfügung gilt einen Tag nach ihrer Veröffentlichung als bekannt gegeben (§ 1 Absatz 1 Landesverwaltungsverfahrensgesetz (GVBl. 1976, 308) in Verbindung mit § 41 Absatz 4 Satz 4 VwVfG).
15. Die Regelungen dieser Allgemeinverfügung können jederzeit ganz oder teilweise aufgehoben und/oder widerrufen bzw. mit weiteren Nebenbestimmungen versehen werden.

### Begründung

Vor dem Hintergrund der weiter steigenden Infektionszahlen in den vergangenen Tagen und der sehr dynamischen Entwicklung ist es erforderlich, weitere kontaktreduzierende Maßnahmen zu ergreifen, um die Ausbreitungsdynamik zu unterbrechen.

Die Kreisordnungsbehörde ist nach § 2 der Landesverordnung zur Durchführung des Infektionsschutzgesetzes (GVBl. 2010, 55) die zuständige Behörde im Sinne des IfSG und nach § 28 Absatz 1 Satz 2 IfSG für den Erlass von Schutzmaßnahmen zur Verhinderung der Verbreitung übertragbarer Krankheiten zuständig. Als zuständige Behörde im Sinne des Infektionsschutzgesetzes haben sie dafür Sorge zu tragen, dass notwendige Schutzmaßnahmen zur Bekämpfung von SARS-CoV-2 getroffen werden.

Nach derzeitigen Erkenntnissen erfolgt die Übertragung von SARS-CoV-2 bei direktem Kontakt über z.B. Sprechen, Husten oder Niesen. In der Übertragung spielen Tröpfchen wie auch Aerosole (feinste luftgetragene Flüssigkeitspartikel), die längere Zeit in der Luft schweben können, eine Rolle, wobei der Übergang zwischen den beiden Formen fließend ist. Durch das Einhalten eines Abstands von mehr als 1,5 m kann die Exposition gegenüber Tröpfchen sowie in gewissen Umfang auch Aerosolen verringert werden.

Eine Übertragung von SARS-CoV-2 durch Aerosole ist in bestimmten Situationen aber auch über größere Abstände möglich, z.B. wenn viele Personen in nicht ausreichend belüfteten Innenräumen zusammenkommen und es ver-

stärkt zur Produktion und Anreicherung von Aerosolen kommt. Das passiert insbesondere beim Sprechen mit steigender Lautstärke oder bei sportlichen Aktivitäten.

Um die Übertragungswege zu unterbrechen sind daher gezielte Maßnahmen erforderlich, die auf die Einhaltung von Abständen sowie Verhinderung größerer Menschenansammlungen gerichtet sind.

Zu Ziff. 1 - 4

Wie sich in den vergangenen Wochen gezeigt hat, spielen im Rahmen des Infektionsgeschehens insbesondere Veranstaltungen eine größere Rolle. Vor allem bei privaten Veranstaltungen zeigt sich ein erhebliches Infektionsrisiko. Um das Ausmaß dieses Infektionsgeschehen einzudämmen, erscheint eine Begrenzung der teilnehmenden Personenanzahl als geeignet und erforderlich.

Zu Ziff. 5-8

Die Einführung einer Sperrzeit, sowie das Ausschankverbot von alkoholhaltigen Getränken können maßgeblich zur Eindämmung des Infektionsgeschehens beitragen. Aufgrund seiner enthemmenden Wirkung werden die Einhaltung der Abstandsregelung, sowie der Hygiene- und Schutzmaßnahmen insbesondere zu den Abendstunden zunehmend vernachlässigt.

Das Verbot der Alkoholabgabe sowie der Sperrstunden erscheinen als mildeste Mittel um dem entgegenzuwirken.

Zu Ziff. 9-11

Die Einschränkungen bei sportlicher Betätigung im Innenbereich beruhen auf der Annahme, dass in geschlossenen Räumen die Virenlast in der Luft schnell ansteigt und nur durch ausreichende Belüftung dem entgegengewirkt werden kann. Gerade bei sportlicher Betätigung besteht eine erhöhte Aerosolbildung, so dass trotz Lüftungsvorgängen das Risiko

einer SARS-CoV-2-Übertragung in geschlossenen Räumen im Vergleich zu sportlichen Betätigungen im Außenbereich dennoch erhöht ist. Eine Einschränkung der Personenanzahl während des sportlichen Trainings erscheint daher als erforderlich und geeignet.

Unter Berücksichtigung des bisherigen Infektionsgeschehens und unter Abwägung aller in Betracht kommender Gesichtspunkte sind die Anordnungen der Ziff. 1- 12 geeignet und erforderlich um das Leben und die körperliche Unversehrtheit einer Vielzahl von Personen zu schützen.

Hinweise

Widerspruch und Anfechtungsklage gegen die angeordneten Schutzmaßnahmen haben keine aufschiebende Wirkung (§ 28 Abs. 3 i.V.m. § 16 Abs. 8 IfSG).

Verstöße gegen diese Allgemeinverfügung können gemäß § 73 Abs. 1 a Nr. 6 IfSG mit einer Geldbuße bis zu 25.000 Euro geahndet werden.

#### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Allgemeinverfügung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift bei der Kreisverwaltung Alzey-Worms, Postanschrift: Postfach 13 60, 55221 Alzey, Hausanschrift: Ernst-Ludwig-Straße 36, 55232 Alzey, oder durch E-Mail mit qualifizierter elektronischer Signatur<sup>1</sup> an: [signatur@alzey-worms.de](mailto:signatur@alzey-worms.de) einzulegen.

Die Frist wird auch durch Einlegung des Widerspruchs beim Kreisrechtsausschuss des Landkreises Alzey-Worms gewahrt.

Alzey, den 16.10.2020

Mit freundlichen Grüßen

Steffen Jung

Erster Kreisbeigeordneter

## Infektionsambulanz der Verbandsgemeinde Wöllstein



**Corona Virus  
Infektionsambulanz**



**Informationen hierzu erhalten Sie über die bekannte Telefonnummer - 06703/30289 - während der Bürozeiten der Verbandsgemeinde Wöllstein**

**montags bis freitags**

**montags bis donnerstags**

**Wir bitten um Beachtung.**

**8:00 bis 12:00 Uhr**

**14:00 bis 15:00 Uhr**

*Verbandsgemeindeverwaltung Wöllstein*

**Herausgeber:** LINUS WITTICH Medien KG  
**Druck:** Druckhaus WITTICH KG  
**Verlag:** LINUS WITTICH Medien KG  
**Anschrift:** 54343 Föhren, Europa-Allee 2 (Industriepark Region Trier, IRT)

**Verantwortlich:**  
**amtlicher und nichtamtlicher Teil:** Gerd Rocker, Bürgermeister  
Verbandsgemeindeverwaltung Wöllstein,  
St. Floriansweg 8, 55599 Gau-Bickelheim

**Anzeigen:** Melina Franklin, Produktionsleiterin

**Reklamationen Vertrieb:** Tel. 06502 9147-800, E-Mail: [vertrieb@wittich-foehren.de](mailto:vertrieb@wittich-foehren.de)

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

**Impressum**

**Erscheinungsweise:** wöchentlich  
**Zustellung:** Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag





# *Standesamtliche Trauungen während der Corona-Pandemie*

## **Das Standesamt Wöllstein informiert:**

Während der andauernden Corona-Pandemie sind auch bei einer standesamtlichen Eheschließung Einschränkungen nicht zu vermeiden. Mit der Veröffentlichung der „Ersten Landesverordnung zur Änderung der sechsten Corona-Bekämpfungsverordnung Rheinland-Pfalz“ wurde den Standesämtern vorgegeben, welche Maßnahmen zu treffen sind. Die enthaltenen Einschränkungen wurden durch verschiedene spätere Corona-Bekämpfungsverordnungen Rheinland-Pfalz gelockert. Durch ausführende Rundschreiben des Ministerium des Innern und für Sport Rheinland-Pfalz wurde den Standesämtern mitgeteilt, dass nach dem präventiven dreistufigen „Corona Warn- und Aktionsplan RLP“ die Gästezahl durch das Standesamt selbst eingeschränkt werden kann und muss.

Grundsätzlich erlauben wir in unseren Trauräumen im Römerkeller Gau-Bickelheim und im Rathaus Wonsheim folgende Anwesende bei einer Eheschließung:

- Eheschließende
- Trauzeugen\*innen
- notwendige Dolmetscher\*innen
- Eltern beider Eheschließenden
- Kinder beider Eheschließenden
- Geschwister der Eheschließenden (und ihre Familien)
- Personen eines weiterer Haushalt

Die Anzahl der Gäste darf dabei, unabhängig von ihrer Funktion, 15 nicht überschreiten. Vor der Eheschließung benötigt das Standesamt daher eine Liste mit den genauen Angaben zu den Gästen. Das Standesamt wird Ihnen einen entsprechenden Vor- druck zur Verfügung stellen.

**Das Standesamt Wöllstein behält sich vor, bei dynamischen Infektionsgeschehen die Gästeanzahl individuell nach Lage anzupassen und eventuell die maximale Anzahl an Gästen zu beschränken.**

**Dies kann auch sehr kurzfristig vor der Eheschließung geschehen.**

Bitte beachten Sie: Beim Eintritt in das Gebäude haben alle Betretenden einen Mund-Nase-Schutz (MNS) zu tragen, Abstand zueinander und zu Bediensteten zu halten und sich gründlich die Hände zu desinfizieren.

Ein Spender mit Desinfektionsmittel steht dafür bereit. Im Trauzimmer gelten die bekannten Abstandsregeln, alle weiteren Vorgaben obliegen der jeweiligen Standesbeamtin bzw. dem jeweiligen Standesbeamten.

Stand: 15. Oktober 2020

## Notrufe

### ■ Feuerwehr

Notruf ..... 112

### ■ Polizei

Notruf ..... 110  
Polizei Wörrstadt ..... 06732/911100

## Bereitschaftsdienste

### ■ Ärztlicher Notdienst

**Für die Ortsgemeinden Wonsheim, Stein-Bockenheim und Wendelsheim zuständig:**

Ärztliche Bereitschaftsdienstzentrale im DRK Krankenhaus Alzey,  
Kreuznacherstr. 7-9 in 55232 Alzey  
Telefon: **116117 (ohne Vorwahl)** oder 06731-19292

**Für die Ortsgemeinden Eckelsheim, Siefersheim, Wöllstein, Gumbsheim zuständig:**

Ärztliche Bereitschaftsdienstzentrale Diakonie Bad Kreuznach,  
Ringstr. 64 in 55543 Bad Kreuznach  
Telefon: **116117 (ohne Vorwahl)**

**Für Gau-Bickelheim zuständig:**

Ärztliche Bereitschaftsdienstzentrale im Heilig-Geist-Hospital Bingen,  
Kapuzinerstr. 19 in 55411 Bingen  
Telefon: **116117 (ohne Vorwahl)** oder 06721-19292

**Öffnungszeiten:**

Montag, Dienstag und Donnerstag, 19.00 Uhr bis Folgetag, 07.00 Uhr  
Mittwoch, 14.00 bis Donnerstag, 07.00 Uhr  
Freitag, 16.00 Uhr bis Montag, 07.00 Uhr

Bei akuten lebensbedrohlichen Notfällen, wie starken Herzbeschwerden, Bewusstlosigkeit oder schweren Verbrennungen, muss direkt der Rettungsdienst unter der Nummer **112** angefordert werden.

Nähere Informationen siehe [www.kv-rlp.de/260557](http://www.kv-rlp.de/260557)

### ■ Krankenhäuser

Diakonie Bad Kreuznach ..... 0671/6050  
St. Marienwörth Bad Kreuznach ..... 0671/3720  
Giftinformationszentrale Mainz ..... 06131/19240  
DRK Krankenhaus Alzey ..... 06731/4070

### ■ „Helfer vor Ort“

**First Responder-Einheit**

Notruf über die Rettungsleitstelle:  
Telefon 19222 oder auch über die 112

**Bereitschaftszeiten:**

**Frw. Feuerwehr Stein-Bockenheim**  
Unter der Woche von 18.00 - 06.00 Uhr

Am Wochenende und an Feiertagen 24 Stunden

**Johanniter-Unfall-Hilfe e.V. Ortsverein Wöllstein**

Unter der Woche von 19.00 bis 06.00 Uhr  
Am Wochenende und Feiertagen 24 Stunden

### ■ Kinderärzte Notdienst

im Diakonie Krankenhaus Kreuznacher Diakonie (4. OG)  
Ringstraße 64, 55543 Bad Kreuznach

Sprechstunden: Mittwoch, 16.00 - 18.00 Uhr

Wochenende/Feiertage, 09.00 - 12.00 Uhr / 16.00 - 18.00 Uhr

Telefon: 0671/605-2401

Geänderte Öffnungszeiten an **Heiligabend** und **Silvester**

09.00 - 12.00 Uhr / 14.00 - 16.00 Uhr.

### ■ Zahnärztlicher Notfalldienst

im Kreis Alzey

**01805/666007** (0,12 € à Minute)

an **Wochenenden und Feiertagen**

Der für dringende Fälle eingerichtete Wochenend-Notfalldienst beginnt Samstag um 08.00 Uhr und endet Montag um 08.00 Uhr. An Feiertagen wird analog verfahren.

### ■ Apothekennotdienst-Regelung

in Rheinland-Pfalz

**Ansage** des Apothekennotdienstes über landeseinheitliche Rufnummer:  
**01805-258825-PLZ**

- also zum Beispiel 01805-258825-55597 für Wöllstein -

Kosten aus dem deutschen Festnetz 0,14 €/Min.,  
Mobilfunk-Preise abweichend (max. 0,42 €/Min.)

**Anzeige** der notdienstbereiten Apotheken im Internet unter  
**[www.lak-rlp.de](http://www.lak-rlp.de)**

**Die aktuellen Notdienste werden auch an der Apotheke ausgehängt.**

## Bürgerservice

### ■ Rufbereitschaft Wasserversorgung

Für alle Ortsgemeinden zuständig: Wasserversorgung Rheinhesen-Pfalz GmbH, Rheinallee 87, Bodenheim, Tel. 06135/6500.

Der Anruf wird über eine Rufweiserschaltung an den zuständigen Meister weitergeleitet.

### ■ Rufbereitschaft Abwasserbeseitigung

während der Dienststunden 06703/ 30244 oder 3020,  
nach Dienstschluss und am Wochenende 0160 / 91324466.

Der Bereitschaftsdienst ist nur für Störungen an Hauptkanälen, Abwasserpumpstationen, Kläranlage, usw. zuständig.

Bei Verstopfungen an Hausanschlussleitungen (auch im Straßenbereich) wenden Sie sich an entsprechende Fachfirmen, die Sie unter der Rubrik „Grubenentleerung“ im Branchenfernsprechbuch finden.

### ■ Rufbereitschaft Strom/Erdgasversorgung

**Strom (für alle Ortsgemeinden):**

EWR-Störungsdienst ..... Tel. 0800 1848800

**Gas (für die OG-Gau-Bickelheim):**

EWR-Störungsdienst ..... Tel. 0800 1848800

**(für alle übrigen Ortsgemeinden):**

RWE Westnetz ..... Tel. 0800 0793427

### ■ Zuständige bev. Bezirksschornsteinfeger

**für die Gemeinden Wöllstein, Gumbsheim, Eckelsheim, Siefersheim, Wonsheim, Stein-Bockenheim**

Hermann Müller, Kelttenstraße 3, 55597 Wöllstein

Tel. 06703/4945, Fax 06703/4935

Email [woellsteiner-feger@t-online.de](mailto:woellsteiner-feger@t-online.de)

**für die Gemeinde Wendelsheim**

Patrick Busch, Donnersbergstr. 5, 55234 Flornborn

Tel. 06735/2694002, Fax. 06735/2694009

Email [patrickbusch@gmx.net](mailto:patrickbusch@gmx.net)

**für die Gemeinde Gau-Bickelheim und Wöllstein**

Jonas Schimsheimer, Neupforte 14, 55291 Saulheim

Tel. 06732/2737130

[schimsheimer@web.de](mailto:schimsheimer@web.de)

Mobil 0151/54 87 48 28

### ■ Bezirksbeamte der Polizeiwache Wörrstadt

Die Bezirksbeamten sind Ansprechpartner für die Bürgerinnen und Bürger, für Institutionen, Verbände und Behörden. Sie halten den vertrauensvollen Kontakt zum Bürger, auch im direkten Gespräch und bearbeiten alle anfallenden Straftaten in ihrem Bezirk.

Berthold Weber/ Oliver Nöthen

Kontakt: Telefon: 06732/ 911-107

Sprechzeiten: nach Vereinbarung

### ■ Schiedsmann

Sprechstunden entfallen. Erreichbar unter Tel. 015202853468, Walter Simon, [walter.simon@schiedsmann.de](mailto:walter.simon@schiedsmann.de) oder Tel. 06703-1444, Franz-Josef Lenges.

### ■ Gleichstellungsbeauftragte

Sprechstunden entfallen. Erreichbar unter Tel. 06703/302-0, E-Mail: [gleichstellung.steinle@gmail.com](mailto:gleichstellung.steinle@gmail.com)

### ■ Sicherheitsberater für Senioren

Ständig vor Ort und auf Augenhöhe mit den Senioren ist der Sicherheitsberater im präventiven Bereich zur Entlastung und Unterstützung unserer Polizei tätig.

Roland Straub, Tel. 06703-307930, Mobil 0151 5083 9532,

E-Mail: [rostra66@gmx.de](mailto:rostra66@gmx.de)

### ■ Schulen

**Realschule plus Rheinhesische Schweiz Wöllstein**

Schulleiterin: Elena Seiler

Schulrat-Spang-Straße 7-9, 55597 Wöllstein, Tel. 06703 / 93040,

realschuleplus@woellstein.de

http://www.realschuleplus-woellstein.de

### Grundschule „St. Martin“ Gau-Bickelheim

Schulleiterin: Sonja Eschenauer  
Pestalozzistraße 5, 55599 Gau-Bickelheim, Tel. 06701 / 2892,  
grundschule@gs-gaubickelheim.de  
http://www.gs-gaubickelheim.de

### Grundschule „Am Martinsberg“ Siefersheim

Schulleiterin: Christiane Hasselberg  
In der Heidenhecke, 55599 Siefersheim, Tel. 06703 / 1663,  
gs-siefersheim@woellstein.de, http://www.gs-siefersheim.de

### Grundschule „Am Appelbach“ Wöllstein

Schulleiterin: Andrea Seelig  
Eleonorenstraße 83, 55597 Wöllstein, Tel. 06703 / 301426,  
grundschule@gs-woellstein.de, http://www.gs-wöllstein.de

## ■ Bücherschrank Wonsheim

Der öffentliche Bücherschrank der Verbandsgemeinde Wöllstein befindet sich am Rathaus Wonsheim und ist jederzeit zugänglich und benutzbar. Der Schrank ist mit unterschiedlichster Literatur gut gefüllt, es können Bücher entnommen und neue eingestellt werden.

## ■ Wertstoffhof

Der Wertstoffhof Wöllstein, Ostdeutsche Straße (auf dem Gelände der Raiffeisenwarengenossenschaft), hat folgende Öffnungszeiten:

1. März bis 30. Sept., dienstags u. donnerstags 16.00 bis 18.00 Uhr  
1. Okt. bis 28./29. Febr. dienstags u. donnerstags 15.00 bis 17.00 Uhr  
Ganzjährig samstags 08.00 bis 12.00 Uhr.

## ■ VG Bus

jeweils mittwochs

### Hinfahrt nach Wöllstein:

08.05 Uhr Gau-Bickelheim - Rathaus, Am Römer 4  
08.15 Uhr Eckelsheim - Bushaltestelle Ortsmitte  
08.20 Uhr Wendelsheim - Rathaus  
08.25 Uhr Wonsheim - Rathaus  
08.30 Uhr Stein-Bockenheim - Rathaus  
08.35 Uhr Siefersheim - Bushaltestelle Ortsmitte

### Rückfahrt:

09.55 Uhr Gau-Bickelheim  
10.15 Uhr Eckelsheim  
Siefersheim  
Wonsheim  
Stein-Bockenheim  
Wendelsheim

Hin- und Rückfahrt von/nach Gumbshaus oder zur VG-Verwaltung nach Gau-Bickelheim nach Bedarf, telef. Anmeldung unter 06703/1307

## ■ Bürgerbus der Verbandsgemeinde Wöllstein



Der Bürgerbus ist ein kostenloser Fahr-Service für alle Mitbürgerinnen und Mitbürger der VG Wöllstein mit eingeschränkter Mobilität und soll helfen, die Mobilität dieser Personen im Alltag zu verbessern. Wir fahren Sie gerne zum Einkauf, zu Ärzten, in die Apotheke, usw. Der „Hiwwel-

Hopper“ ist ein Kleinbus mit bis zu 8 Sitzplätzen und einer Einstiegs-hilfe. Auch ein Rollator findet auf der großzügigen Ladefläche im Heck des Fahrzeuges Platz.

### Fahrzeiten:

Dienstag u. Donnerstag 08.00 – 12.00 Uhr  
14.00 – 17.00 Uhr

### Anmeldung:

Montag und Mittwoch jeweils von 17:30 – 19:00 Uhr

Telefon: 06703/302-85

## Soziale Dienste

### ■ Ev. Sozialstation Wörrstadt-Wöllstein

Häusliche Krankenpflege und Hauswirtschaftliche Versorgung  
Die Zentrale in Wöllstein, Schulrat-Spang-Straße 2, ist montags bis freitags, von 08.00 bis 17.00 Uhr oder nach Vereinbarung geöffnet. Anschließend ist eine Rufumleitung geschaltet.  
Telefon-Nr.: 06703/9111-0, Fax: 06703/9111-20

E-Mail-Adresse: kontakt@sozialstation-woerrstadt-woellstein.de,  
Internet: www.sozialstation-woerrstadt-woellstein.de

## ■ Caritaszentrum Alzey

### Beratung für Frauen in Schwangerschaft und Notsituationen

Termine nach Vereinbarung Tel. 06731/941597  
Haus- und Familienpflege Tel. 06731/941598  
Betreuungsangebot in der Sonnenblume, Niedergasse 2, Erbes-Büdesheim

## ■ Sozialpsychiatrischer Dienst

des Gesundheitsamtes der Kreisverwaltung Alzey-Worms,  
An der Hexenbleiche 34, Alzey.  
Beratung und Betreuung psychisch kranker Menschen und deren Kontaktpersonen.  
Informationen und Terminvereinbarung während der Öffnungszeiten unter Tel. 06731/408-7038 und -7039.

## ■ Ambulanter Hospizdienst

Der Hospizdienst engagiert sich für Menschen in der letzten Lebensphase und für deren Angehörige. Wir arbeiten ehrenamtlich und jeder kann den Dienst kostenlos in Anspruch nehmen ohne Ansehen der Konfession, der Kirchenzugehörigkeit oder der Nationalität.  
Einsatzleitung:

- für die Pfarrgruppe Wißberg:  
Marianne Groben, Burggasse 24, 55599 Gau-Bickelheim,  
Tel.: 06701/573
- für die Pfarrgruppe Rhein Hessische Schweiz:  
Margot Haubs, Römering 4, 55597 Wöllstein, Tel. 06703/960379.

## ■ Arbeiterwohlfahrt

Altenhilfe - Mobiler Sozialer Hilfsdienst - Krankenpflege - Haus- und Familienpflege - Erholung- Jugendarbeit und Beratung - Kleiderkammer.

### AWO-Sozialstation

Schwerstkrankenpflege, Pflege behinderter und alter Menschen, Behandlungspflege, Familienpflege, Pflegeeinsätze (nach § 37 III SGB IX).

Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Alzey-Worms e.V.,  
Hellgasse 20, 55232 Alzey, Telefon 06731/7800

### Ortsvereine:

**Wendelsheim:** 1. Vors. Karl Walther, Am Pfortweg 1,  
Tel. 06734/8736, Fax 962450, awowalther@aol.com  
Senioren-Nachmittage, Senioren-Tanzgruppe, Senioren-Gymnastik,  
Senioren-Singgruppe

**Wöllstein:** 1. Vors. Annerose Walk, Gotenstraße 1, Tel. 06703/3269,  
Email: AnneroseWalk@web.de

**Wonsheim:** 1. Vorsitzende Emmi Schön, am Sonnenberg 7, 55599  
Wonsheim Tel.: 06703/2525. Rollstuhlverleih

**Seniorenzentrum Wörrstadt,** Humboldtstraße 3, 55286 Wörrstadt,  
Telefon: 06732/9140, Fax 06732/914199  
seniorenzentrum.woerrstadt@awo-rheinland.de

## ■ Diakonisches Werk

Telefon 06731/9503-0; Fax 06731/950311; Email dw-alzey@dwwa.de  
Erziehungsberatung, Jugendberatung, Suchtberatung, Schwangeren-beratung, Lebensberatung, Erholungshilfe  
Treffen von Selbsthilfegruppen im Bereich der Suchtkrankenhilfe:

## ■ Notruf und Beratung für vergewaltigte Frauen und Mädchen

Mainz, Walpodenstr. 10, 55116 Mainz, Tel. 06131-221213,  
Fax: 06131-229222, E-Mail: notruf@frauenzentrum-mainz.de  
web. www.frauennotruf-mainz.de

## ■ Jugend- und Drogenberatungsstelle

Die Jugend- und Drogenberatungsstelle befindet sich in der Schloßgasse 11, 55232 Alzey, Tel.-Nr. 06731/1372 und 7689

## ■ ILCO-Gruppe

Selbsthilfegruppe für Menschen mit künstlicher Harn- und Darmableitung  
Ansprechpartner: Dieter Kaul, Hauptstraße 50a, 55546 Hackenheim,  
Tel. 0671/66073.

## ■ Sozialverband VdK - Kreisverband Alzey

Schwerpunkte unserer sozialrechtlichen Hilfe Renten- und Schwerbehindertenrecht, Kranken-, Unfall- und Arbeitslosenversicherung, Pfl-



geversicherung, Alten- und Sozialhilfe, Soziales Entschädigungsrecht, Patientenschutz und Patientenberatung usw.  
Spießgasse 77, Alzey  
Tel.: 06731/548797-0 und Fax 06731/548797-90  
Ortsverband Gau-Bickelheim: Tel. 06701/7404  
1. Vorsitzender Wilhelm Inboden, Kreuzgasse 7  
Ortsverband Wöllstein: Tel. 06703/4945  
1. Vorsitzende Regina Müller, Keltensstraße 3

## ■ Jugendscouts im Landkreis Alzey-Worms

Kostenfreie Sprechstunde für Jugendliche unter 25 Jahren Beratung zu allen Fragen der Ausbildung, Arbeit, ALG I/II, Bewerbungshilfen, allgemeine Lebensberatung ... Wir zeigen Dir Wege durch das Labyrinth der Möglichkeiten! Termine **nur** nach Vereinbarung, **Beratung durch Justyna Ewa Gladusch**, Mail: gladusch.justyna@alzey-worms.de, Träger: Kreisverwaltung Alzey-Worms, Abt. 5 Jugend und Familie Das Projekt wird von EU, ESF, Land Rheinland-Pfalz, Kreis und Jobcenter Alzey-Worms finanziert.

## ■ Frauenselbsthilfe nach Krebs e.V.

Kontakt: Tel. 06731-8923053 E-Mail: marita.debnar-fsh@gmx.de  
Selbsthilfegruppe für Menschen mit Depression  
MehrGenerationen-Haus, Schlossgasse 13, Alzey  
Keine vorherige Anmeldung notwendig.  
Fibromyalgie-Selbsthilfegruppe  
Alzey und Umgebung

Kontakt:

Daniela Destradi ..... 06241-594675  
M. Rothenmeyer ..... 06734-961177

## ■ Wöllsteiner Tischlein e.V.

**Bahnhofstr. 1, 55597 Wöllstein**

**Ausgabe von Lebensmitteln an bedürftige Menschen**

**Öffnungszeiten: mittwochs von 09.00 Uhr - 11.30 Uhr**

Kontakt: Stegemann-Krüger ..... 06703/66 19 883  
e-mail: woellsteiner.tischlein@gmail.com

## ■ Pflegestützpunkt Wörrstadt-Wöllstein

Pflegestützpunkt Wörrstadt/Wöllstein Kostenlose und trägerneutrale Beratung für hilfe- und pflegebedürftige Menschen und deren Angehörige. Hausbesuche möglich. Rheingrafenstraße 4-6, 55286 Wörrstadt.

Ansprechpartner:

Frau Sabine Theis, Tel.: 06732/932 94 84,  
E-Mail: sabine.theis@pflgestuetzpunkte.rlp.de,  
Frau Sonja Hill, Tel.: 06732/932 94 95,  
E-Mail: sonja.hill@pflgestuetzpunkte.rlp.de,  
Frau Birgit Wagner, Tel. 06732-951 80 24,  
E-Mail: wagner.birgit@alzey-worms.de.  
Sprechstunde nach vorheriger telefonischer Anmeldung.

## ■ ZEITBANK Wöllstein und Umgebung e.V.

„Zeit geben und Zeit nehmen“

Die Mitglieder des Vereins unterstützen sich gegenseitig.  
Wir informieren Sie gerne telefonisch unter  
Tel. 06703 - 3059270 Frau Kämmerer oder  
Tel. 06703 - 941654 Frau Güntner  
oder per E-Mail: zeitbank@gmx.de  
Gäste/Interessenten sind zu unseren Kennenlern-Treffen  
immer herzlich willkommen.

## ■ Gemeindegewinn plus

Sie sind über 80 Jahre alt und brauchen noch keine Pflege? Sie möchten ihre Selbständigkeit und Gesundheit so lange wie möglich erhalten? Ihnen bei Ihren Wünschen, Sorgen und Bedarfen zu helfen und Sie über Unterstützungs- und Freizeitangebote zu informieren ist meine Aufgabe! Als „Kümmerer“ vor Ort, besuche ich Sie gerne bei Ihnen zu Hause. Denn auch Fürsorge ist Vorsorge!  
Carmen Mitsch

Pflegestützpunkt Wörrstadt-Wöllstein  
Rheingrafenstraße 4-6, 55286 Wörrstadt  
Telefon: 06732 / 933 6870, Mobil: 0175 / 116 8907  
mitsch.carmen@alzey-worms.de

## ■ Weisser Ring e.V.

Wir helfen Kriminalitätsoptionen - Außenstelle Worms / Landkreis Alzey,  
Tel.: 0151 5127 8604 E-mail: weisser-ring.az-wo@hoeding.net

## ■ WiW Bürgerinitiative

**Willkommen in Wöllstein e.V.**

**Ehrenamtliche Hilfe für Geflüchtete und Neubürger**

Unterstützung mit Projekten (Café, Sprachkurse, Fahrradwerkstatt etc.) und durch persönliche Hilfe, Begleitung und Patenschaften  
Tel: 06703-961966 oder -2363, Dr. Petra Renner-Weber  
Tel: 0176-31698385 Leonie Weber  
oder: mail@willkommeninwoellstein.de

**Annahme von Kleidung**

**Kleiderkammer ist bis auf Weiteres geschlossen.**



## Verbandsgemeinde

**VERBANDSGEMEINDE WÖLLSTEIN**

**Bürgermeister Gerd Rocker**

St. Floriansweg 8, 55599 Gau-Bickelheim

Tel. 06703/302-0, Fax 06703/302-14

E-Mail VG-Verwaltung: info@vg-woellstein.org

Öffnungszeiten: finden nicht statt

Internet: www.woellstein.de

## Amtliche Bekanntmachungen

### Öffentliche Bekanntmachung

#### Einladung zur 2. Sitzung des Sozial-, Sport- und Kulturausschusses der Verbandsgemeinde Wöllstein

Die nächste Sitzung des Sozial-, Sport- und Kulturausschusses der Verbandsgemeinde Wöllstein findet am **Donnerstag, dem 29. Oktober 2020 um 17:00 Uhr**, in der Gemeindehalle Gumbsheim, Wöllsteiner Straße 6, 55597 Gumbsheim, statt. Hiermit erfolgt gem. 34 Abs. 6 i. V. m. § 27 GemO die öffentliche Bekanntmachung.

#### Tagesordnung

##### I. Öffentlicher Teil

- TOP 1 Sanierung Schlossstadion Wöllstein;  
Vorstellung der verschiedenen Planungsvarianten und Kostenberechnungen  
- Beratung und Empfehlungsbeschluss -
- TOP 2 Mitteilungen und Anfragen

Mit freundlichen Grüßen  
gez.

Gerd Rocker, Bürgermeister

### Öffentliche Bekanntmachung der Jahresrechnung 2017 der Verbandsgemeinde Wöllstein

#### gemäß § 114 GemO Abs. 2 (Gemeindeordnung).

Der Verbandsgemeinderat hat in seiner Sitzung am **09.06.2020** nach Prüfung, die Jahresrechnung 2017 der Verbandsgemeinde Wöllstein zum 31.12.2017 mit der festgestellten Bilanzsumme von **41.390.105,65 €** sowie der Ergebnisrechnung mit einem **Jahresfehlbetrag von -412.867,14 €** und der Finanzrechnung mit einem **Finanzmittelfehlbetrag von - 539.063,21 €** beschlossen. Den Verbandsbürgermeistern und den Beigeordneten, soweit sie ihn vertreten haben, wurde für das Haushaltsjahr 2017 die Entlastung erteilt. Der Verbandsgemeinderat folgt damit der Empfehlung des Rechnungsprüfungsausschusses, der nach Abschluss seiner Prüfung festgestellt hat, dass

1. der Jahresabschluss der Verbandsgemeinde Wöllstein zum 31.12.2017 vermittelt, ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage der Verbandsgemeinde unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung
2. Verstöße gegen gesetzliche Vorschriften sowie die sie ergänzenden Vorschriften, Satzungen und sonstigen örtlichen Bestimmungen nicht festgestellt wurden.

Der Jahresabschluss sowie die Prüfberichte des Rechnungsprüfungsausschusses liegen gemäß § 114 Absatz 2 der Gemeindeordnung für Rheinland-Pfalz in der Zeit Freitag, 23.10.2020 bis einschließlich Donnerstag, 05.11.2020 während der allgemeinen Öffnungszeiten bei der Verbandsgemeindeverwaltung Wöllstein, St. Floriansweg 8, 55599 Gau-Bickelheim, Zimmer 1.06, zur Einsichtnahme **öffentlich aus**.

Wöllstein, 12.10.2020

gez. Rocker  
Bürgermeister

## Öffentliche Bekanntmachung

### Einladung zur gemeinsamen Sitzung des Werksausschusses und des Rechnungsprüfungsausschusses der Verbandsgemeinde Wöllstein

Die nächste Sitzung des Werksausschusses der Verbandsgemeinde Wöllstein findet am

**Mittwoch, dem 28. Oktober 2020 um 18:00 Uhr,**  
im Gemeindezentrum Wöllstein,  
Great-Barford-Straße 11, 55597 Wöllstein,

statt.

Hiermit erfolgt gem. 34 Abs. 6 i. V. m. § 27 GemO die öffentliche Bekanntmachung.

#### TAGESORDNUNG

##### I. Öffentlicher Teil

- TOP 1 Abschlussbesprechung der Prüfberichte zum Jahresabschluss 2019  
a) Abwasserentsorgungsbetrieb  
b) Wasserwerk
- TOP 2 Zwischenbericht zum 31.08.2020  
a) Abwasserentsorgungsbetrieb  
b) Wasserwerk
- TOP 3 Auftragsvergaben  
a) Abwasserentsorgungsbetrieb (Sanierungskonzept Wonsheim und Stein-Bockenheim u. a.)  
b) Wasserwerk (Sanierung Hochbehälter Wendelsheim u. a.)
- TOP 4 Mitteilungen und Anfragen

##### II. Nichtöffentlicher Teil

- TOP 5 Mitteilungen und Anfragen

Mit freundlichen Grüßen  
gez.  
(Gerd Rocker)  
Bürgermeister

## Die Gleichstellungsbeauftragte informiert

### Unterstützungsangebote bei häuslicher Gewalt weiterhin erreichbar!

Durch das beschränkte Kontaktverbot und die vorübergehende Schließung der meisten öffentlichen Einrichtungen sind während der „Corona-Krise“ die Menschen in unserem Landkreis in hohem Maße auf ihr häusliches Umfeld verwiesen und außerhäusliche Kontakte sind eingeschränkt. Dies kann zu Schwierigkeiten im Zusammenleben führen und für Opfer von häuslicher Gewalt ist die Lage nun besonders brisant. Der Runde Tisch gegen Gewalt in engen sozialen Beziehungen des Landkreises Alzey Worms möchte aus diesem Anlass informieren, dass die Hilfsangebote in unserer Region weiterhin für Sie da sind und Sie sich unter folgenden Kontaktdaten Unterstützung suchen können:

**Bundesweites Hilfefone „Gewalt gegen Frauen“:** unter der kostenfreien Nummer 08000 116 016

## Nichtamtliche Mitteilungen

### Redaktionsschluss

Die nächste Ausgabe unseres Nachrichtenblattes Wöllstein aktuell erscheint am 29.10.2020.  
Redaktionsschluss ist am 22.10.2020 um 16.00 Uhr.

### Fundsache

In Wöllstein wurde eine Kindergeldbörse gefunden.  
Nähere Information beim Fundbüro der Verbandsgemeinde Wöllstein, Tel. 06703/302-28 oder -78.

## Herbstbild



M. Haßlinger

## Wir gratulieren

In der Zeit vom 23.10.2020 bis 29.10.2020 feiern nachstehend aufgeführte Bürgerinnen und Bürger der Verbandsgemeinde Wöllstein, ihren Geburtstag (ab 70 Jahre und älter) oder ihr Ehejubiläum. Hierzu gratulieren wir recht herzlich.

	Geburtstag	
23.10.2020	Unckrich, Elisabeth	85 Jahre

## Schulnachrichten

### Förderverein für Freunde und Förderer der Wöllsteiner Schulen

#### Einladung zur Mitgliederversammlung

des Vereins für Freunde und Förderer der Wöllsteiner Schulen e.V. am 06.11.2020 um 19 Uhr in der Realschule plus in Wöllstein (Schulrat-Spang-Straße 7-9)

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung der Mitglieder, Feststellung der satzungsgemäßen Einberufung und Beschlussfähigkeit, sowie Verlesung der Tagesordnung durch den 1. Vorsitzenden
2. Tätigkeitsbericht durch den 1. Vorsitzenden
3. Kassenbericht durch die Kassiererin



[www.wittich.de](http://www.wittich.de)



4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung des Vorstandes
6. Neuwahl des Vorstandes
7. Neuwahl der 2 Kassenprüfer
8. Anträge / Anfragen

Anträge und Anfragen sind bis 7 Tage vor der Versammlung einzureichen beim 1. Vorsitzenden, Michael Weinz, Theodor-Heuß-Ring 16, 55597 Wöllstein (mchlwnz@aol.com).

Der Förderverein würde sich über eine rege Teilnahme der Mitglieder sehr freuen! Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen!

Eine unverbindliche formlose vorherige Anmeldung wird jedoch erbeten, damit die Coronamaßnahmen umgesetzt werden können.



## Feuerwehrynachrichten

### Jugendfeuerwehr und Bambinis

#### Übungstermine der Jugendfeuerwehren in der VG

Mitmachen kann jeder, der min. 10 Jahre alt ist und Spaß daran hat, gemeinschaftlich was zu bewegen.

Übungen finden zur Ferienzeit meist nicht statt, bitte vorher informieren. Auch können Uhrzeiten bei Bedarf abweichen.

#### Eckelsheim

Freitag, 18.00 - 20.00 Uhr

Ansprechpartner: Anna und Sarah Feldhaus

(über Jürgen Graf, 0157-87174926)

#### Gau-Bickelheim

Montag, 18:00 - 19:00 Uhr

Ansprechpartner: Alexander Vollmer (0179-8563919)

#### Siefersheim

Freitag, 18:00 - 19:30 Uhr

Ansprechpartner: Lukas Ebling (0178/ 1670320)

#### Stein-Bockenheim

Donnerstag, 18:00 - 19:30 Uhr

Ansprechpartner: Annalena Steinle

#### Wendelsheim

Freitags von 18.15 Uhr - 19.45 Uhr

Ansprechpartner: Jugendwart: Ralf Zaun Mobil 0163 / 1308100

Stellv. Jugendwart: Victoria Hargarten: 06734 / 9625262

#### Wöllstein

Freitag, 18:00 - 19:30 Uhr

Ansprechpartner: Sven Beatzel (0170-3855544)

Richard Schmelzeisen (0171-6708239)

#### Wonsheim

Freitag, 17:15 - 19:00 Uhr

Ansprechpartner: Matthias Müller (0151 46595112)

### Feuerwehr Vorbereitungsgruppe (Bambinis)

Die „Bambinis“ ist eine Vorbereitungsgruppe für alle kleinen Feuerwehr interessierten von 6 bis 10 Jahren.

Übungen finden zur Ferienzeit meist nicht statt, bitte vorher informieren. Auch können Uhrzeiten bei Bedarf abweichen.

#### Eckelsheim

Freitag, 18.00 - 20.00 Uhr

Ansprechpartner: Anna und Sarah Feldhaus

(über Jürgen Graf, 0157-87174926)

#### Siefersheim

Freitag, 17.00 - 18:30 Uhr

Ansprechpartner: Natascha Winter (0174/ 2142517)

#### Stein-Bockenheim

Donnerstag, 17:30 - 18:30 Uhr in ungeraden Wochen

Ansprechpartner: Werner Spanier (0160-97475859)

#### Wöllstein

Mittwoch, 17:00 - 18:30 Uhr in geraden Wochen

Ansprechpartner: Sabrina Beatzel (0177-8252082)

#### Wonsheim

Mittwoch, 16:00 - 18:00 einmal im Monat.

Ansprechpartner: Michele Stumpf (0171-7038580)

Die Jugendwarte freuen sich auf euch.



## Eckelsheim

### Ortsbürgermeister Rainer Mann

Bellerkirchstr. 19, 55599 Eckelsheim

Tel. 06703/300676 oder 06703/1294 (privat)

E-Mail: info@weingutmann.de

Sprechstunde: jeden Montag von 18.00 - 19.00 Uhr

Internet: www.eckelsheim.de

## Amtliche Bekanntmachungen

### Niederschrift

#### über die 9. Sitzung des Ortsgemeinderates Eckelsheim

- Öffentlicher Teil -

Datum: 1. September 2020  
Ort: Dorfgemeinschaftshaus  
Beginn: 19:30 Uhr Ende: 20:52 Uhr

#### Anwesenheitsliste

#### Ortsbürgermeister:

Mann, Rainer (FWG)

#### Beigeordnete:

Vogel, Hermann (FWG)

#### Ratsmitglieder:

Klenk, Claus-Peter (FWG)

Lahm-Stosic, Natascha (SPD)

Klenk, Armin (FWG) nicht anwesend

Rosag, Thorsten (FWG)

Wolf, Peter (FWG)

Karken, Stefan (SPD) entschuldigt

Schwind, Ottmar (SPD)

#### Weitere Anwesende:

Sommer, Joana, VG Wöllstein, als Schriftführerin

Schwind, Mona, VG Wöllstein, als Schriftführerin

#### Tagesordnung

#### I. Öffentlicher Teil

- |       |   |
|-------|---|
| TOP 1 | Einwohnerfragestunde gemäß § 16a der Gemeindeordnung  |
| TOP 2 | Eilentscheidungen zur Bodenuntersuchung Baugebiet „Am Kirchenpfad“<br>- Information, Beratung und Beschlussfassung-                                 |
| TOP 3 | Auftrag zu einer Planung und prüffähigen Statistik für<br>Flichtaußentreppe Dorfgemeinschaftshaus<br>- Information, Beratung und Beschlussfassung - |
| TOP 4 | Auftrag Brandschutz Dorfgemeinschaftshaus<br>- Information, Beratung und Beschlussfassung -   |
| TOP 5 | Auftrag Fluchttür Ratssaal<br>- Information, Beratung und Beschlussfassung -  |
| TOP 6 | Mitteilungen und Anfragen   |

Ortsbürgermeister Rainer Mann eröffnet die Sitzung um 19:30 Uhr und begrüßt die Anwesenden.

Er stellt fest, dass zur Sitzung ordnungsgemäß eingeladen wurde und der Rat beschlussfähig versammelt ist.

#### I. Öffentlicher Teil

#### TOP 1 Einwohnerfragestunde gemäß § 16a der Gemeindeordnung

Dieser Tagesordnungspunkt entfällt, da keine Einwohner erschienen sind.

#### TOP 2 Eilentscheidungen zur Bodenuntersuchung Baugebiet „Am Kirchenpfad“

#### - Information, Beratung und Beschlussfassung- Sachdarstellung

Die Verbandsgemeindeverwaltung hat für die Baugrunduntersuchung des Bebauungsplanes „Am Kirchenpfad“ in Eckelsheim vier Firmen zur Abgabe eines Angebotes angeschrieben.

Es wurden drei Angebote abgegeben.

Die Angebote wurden durch die Verwaltung geprüft und sind nach den Vorgaben der HOAI angemessen.

Der günstigste Anbieter war die Fa. KERN – geolabor aus Sprendlingen mit 3.311,80€ brutto.

Die Baugrunduntersuchung dient ebenfalls der entwässerungstechnischen Voruntersuchung. Die Kosten tragen daher die VG-Werke und die OG jeweils zur Hälfte (ca. 1.655,90€).

### Datenschutz geht uns alle an...

Die DSGVO unterscheidet nicht zwischen öffentlich und nichtöffentlich. Somit gelten grundsätzlich sämtliche Vorschriften der DSGVO auch für Vereine.

[blog.wittich.de](http://blog.wittich.de)

Diskutieren Sie mit uns über dieses Thema!

**Aussprache**

Herr Mann stellt den Ratsmitgliedern die o.g. Sache vor. Hierzu kam die Frage aus dem Rat, ob diese Untersuchung bereits dazu dient den Aushub im Anschluss abfahren zu können. Hierzu sind sich die Ratsmitglieder einig, dass es vorher eine erneute Untersuchung geben muss. Des Weiteren kam das Thema Neubaugebiet in Bezug auf die verschiedenen Optionen der Umsetzung und den evtl. möglichen Kauf der Grundstücke auf. Die Ausführung wurde jedoch auf die nächste Sitzung verschoben.

**Beschlussvorschlag**

Der Ortsgemeinderat beschließt, die Vergabe der Baugrunduntersuchung für das B-Plan-Verfahren „Am Kirchpfad“ an die Firma KERN – geolabor aus Sprenndlingen zu vergeben.

**Abstimmungsergebnis**

Der Beschluss ergeht einstimmig mit 7 Ja-Stimmen.

**TOP 3 Auftrag zu einer Planung und prüffähigen Statistik für Fluchtaußentreppe****Dorfgemeinschaftshaus****- Information, Beratung und Beschlussfassung -****Sachdarstellung**

Die Firma Al Pinto Metallbau & Montage Service hat ein Angebot für einen Plan einer prüffähigen Statik einer Fluchtaußentreppe zum Bruttobetrag von 3.480,00€ eingereicht.

Bürgermeister Mann schlägt vor, den Plan zunächst separat einzukaufen und weitere Angebote zur Ausführung des Treppenbaus einzuholen.

**Beschlussvorschlag**

Der Rat möge die Firma Al Pinto Metallbau & Montage Service zur Planung beauftragen und Angebote zur Ausführung bei verschiedenen Firmen einholen.

**Beschluss**

Der Beschluss ergeht mit 6 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen, 1 Enthaltung

**TOP 4 Auftrag Brandschutz Dorfgemeinschaftshaus****- Information, Beratung und Beschlussfassung -****Sachdarstellung**

Herrn Bürgermeister Mann liegen zwei Angebote der Firma Hein Feuerschutz, zum einen bezüglich Rauchmelder mit der entsprechenden Vernetzung und zum anderen bezüglich neuer Feuerlöscher, vor. Der Bruttoangebotspreis der Rauchmelder liegt bei 2.080,36€ und der Feuerlöscher bei 758,81€.

**Aussprache**

Aus dem Rat kam die Frage auf, wie genau die Vernetzung funktionieren wird und ob die Feuerwehr bei Alarm unverzüglich über diese Vernetzung informiert wird.

Dies sollte laut Aussagen einiger Ratsmitglieder möglich sein.

Zudem merkte ein Ratsmitglied an, dass bei Angebotsannahme ebenso Wartungsverträge abgeschlossen werden müssen.

Bürgermeister Mann führt fort und informiert den Rat über den Vorschlag, die Tür des Bürgermeisterbüros unter diesem Auftrag ebenfalls Brandsicher zu machen. Allerdings ist hier noch offen, welche Tür benötigt wird. Demnach werden zunächst Angebote eingeholt und die Beschlussfassung bezüglich der Tür vertagt.

**Beschlussvorschlag**

Herr Bürgermeister Mann möge sich bei der Firma Hein über die Vernetzung der Rauchmelder informieren. Der Ortsgemeinderat beschließt die Angebote der Firma Hein Feuerschutz anzunehmen.

**Beschluss**

Der Beschluss ergeht mit 6 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen, 1 Enthaltung

**TOP 5 Auftrag Fluchttür Ratssaal****- Information, Beratung und Beschlussfassung -****Sachdarstellung**

Die Ortsgemeinde Eckelsheim hat für die geplante Fluchttür im Ratssaal des Dorfgemeinschaftshauses ein Angebot erhalten.

Das Angebot reichte Herr Jürgen Graf ein.

Nach kurzer Aussprache einigt sich der Rat darauf, den Umfang und den Preis der Arbeiten in der nächsten Sitzung zu beschließen, den Auftrag als solches jedoch direkt an Herrn Graf zu vergeben.

**Beschlussvorschlag**

Herr Ortsbürgermeister Mann schlägt vor, Herrn Graf den Auftrag zu erteilen.

**Beschluss**

Der Beschluss ergeht mit 6 Ja-Stimmen und einer Enthaltung.

**TOP 6 Mitteilungen und Anfragen**

Herr Bürgermeister Mann informiert den Rat darüber, dass der Spielplatz mit neuen Hackschnitzeln versehen wurde.

Die Firma Stein aus Wonsheim hat den Anschluss der Weihnachtsbaumbeleuchtung überprüft und teilweise ausgetauscht, sodass diese nun ohne Bedenken weiter genutzt werden kann.

Allerdings wurde im Rat über eine neue Weihnachtsbaumbeleuchtung diskutiert, die eventuell mit LED Lichtern und einer Schaltuhr versehen ist.

Darüber wird allerdings in einer anderen Sitzung entschieden.

Ebenso teilte Herr Bürgermeister Mann mit, dass Frau Ulrike Zimmer aus dem Kulturausschuss zurückgetreten ist und Herr Heiko Becker sein Amt als 2. Beigeordneter niedergelegt hat. Er bedankte sich für die Zusammenarbeit und wünschte beiden weiterhin alles Gute.

Des Weiteren kam die Frage auf, auf welchem Stand die Rasengrabfelder auf dem Friedhof derzeit sind. Herr Bürgermeister Mann informiert den Rat darüber, dass Angebote eingeholt wurden und das Verfahren läuft. Zudem teilte er mit, dass eine neue Satzung erstellt werden soll, die alles weitere, auch die Kosten, regelt.

Aus dem Rat kam zudem die Anfrage ein öffentlich zugängliches WLAN Netzwerk zu installieren.

Vor kurzem gab es eine Förderung diesbezüglich, die zurzeit aber nicht mehr in Anspruch genommen werden kann. Der Ortsgemeinderat möchte diese Überlegung jedoch weiter im Auge behalten und gegebenenfalls in der Zukunft verschiedene WLAN Punkte in der Ortsgemeinde Eckelsheim installieren.

Ebenso wird mitgeteilt, dass die bestellten Hundetoiletten geliefert wurden. Allerdings muss eine Arbeitsgruppe die endgültigen Standorte der Toiletten ausarbeiten.

Aufgrund einiger Verstöße gegen die allgemeine Hundeanleinplicht innerorts, wurde über eine Veröffentlichung der gültigen Satzung im Amtsblatt diskutiert.

Nachdem sich keine weiteren Wortmeldungen mehr ergeben, schließt Ortsbürgermeister Rainer Mann den öffentlichen Teil der Sitzung um 20:52 Uhr.

Unterschriften:

(Vorsitzender) (Schriftführer)



## Gau-Bickelheim

**Ortsbürgermeister Jürgen Vollmer**

Am Römer 4, 55599 Gau-Bickelheim

Tel. 06701/476, Fax 06701/1031

E-Mail: rathaus@gau-bickelheim.de

Sprechstunden: Di. 16.00 - 18.00 Uhr, Do. 19.00 - 20.00 Uhr u. n. Vereinbarung

Internet: www.gau-bickelheim.de

## Nichtamtliche Mitteilungen

### Nachruf

Am 17. Oktober verstarb im Alter von 93 Jahren

#### Wilhelm Bunn

**Träger des Ehrenbriefes der Gemeinde Gau-Bickelheim  
Träger des Verdienstordens der VG Wöllstein in Gold**

Wilhelm Bunn war auf dem Höhepunkt seines Wirkens eine Institution in Gau-Bickelheim.

Als Vater von 4 Kindern und Inhaber eines landwirtschaftlichen Vollerwerbsbetriebes nach heutigen Gesichtspunkten eigentlich voll ausgelastet, nahm er sich trotzdem die Zeit für sein großes Engagement für die Dorfgemeinschaft. Neben seinem Eintreten für den landwirtschaftlichen Berufsstand u. A. als Vorstand im Wasser- und Bodenverband seit dessen Gründung, galt den Geschicken der Ortsgemeinde sein großes Interesse.

Von 1960 bis 1994 war er die sagenhafte Zeit von 34 Jahren ununterbrochen im Ortsgemeinderat, davon 5 Jahre als 1. Beigeordneter.

Die Interessen seiner Gemeinde im Verbandsgemeinderat vertrat er ebenfalls über Jahrzehnte. In diesen vielen Jahren wurden richtungsweisende Entscheidungen zum Wohle der Ortsgemeinde und auch der Verbandsgemeinde getroffen.

Als Ausgleich für das kräftezehrende kommunalpolitische Engagement, galt sein Interesse aber auch der Musik. Für seinen Verein, die kath. Kirchenmusik, lebte er und war dessen Vorsitzender von 1958 bis 1983, über 25 Jahre. Was das heißt weiß jeder, der schon einmal in einem Vereinsvorstand war.

Mit Wilhelm Bunn verliert die Ortsgemeinde einen engagierten Streiter für die Dorfgemeinschaft und einen wertvollen Menschen.

In Dankbarkeit und Trauer nehmen wir Abschied. Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren. Unser tiefes Mitgefühl gilt seiner Ehefrau, seinen Kindern und Enkeln.

**Für die Ortsgemeinde Gau-Bickelheim**

**Jürgen Vollmer  
Ortsbürgermeister**

Gau-Bickelheim, im Oktober 2020



## Gumbsheim

### Ortsbürgermeister Rudi Eich

Ahornstraße 32, 55597 Gumbsheim  
Tel. 06703/4303 oder 06703/629989 (privat)  
E-Mail: [info@gumbsheim.de](mailto:info@gumbsheim.de)  
Sprechstunde: mittwochs von 17.30 bis 19.00 Uhr  
Internet: [www.gumbsheim.de](http://www.gumbsheim.de)

## Nichtamtliche Mitteilungen



### Dorferneuerung Gumbsheim

#### PRIVATE BAUHERRENBERATUNG - INFORMATIONEN FÜR HAUS- UND GRUNDSTÜCKSBESITZER

Planen Sie ein Bauvorhaben, das ein Gebäude im alten Ortskern oder ein landwirtschaftliches Gebäude betrifft? Möchten/müssen Sie Ihr Haus umfassend sanieren? Oder wollen Sie gar ein Geschäft, einen Handwerks- oder Dienstleistungsbetrieb neu einrichten oder ausbauen?

Dann ist Ihr Vorhaben möglicherweise nicht nur für Sie persönlich, sondern auch für die Allgemeinheit von Bedeutung. Zum Beispiel, weil Sie durch Umnutzung ein leerstehendes, altes Gebäude für das Ortsbild erhalten, Arbeitsplätze schaffen oder die örtliche Grundversorgung sichern oder wiederherstellen.

Solche Projekte leisten einen Beitrag zur Erhaltung des Dorfes als eigenständigen Lebensraum und somit zur weiteren Entwicklung unserer Gemeinde und können daher aus Dorferneuerungsmitteln des Landes und des Bundes bezuschusst werden.

Im Rahmen der derzeit laufenden Erstellung eines Innenentwicklungskonzepts können sich alle Bürgerinnen und Bürger, die ihr Haus erneuern möchten, von einem Fachplaner des Büros Stadt-Land-plus beraten lassen. Hierfür stehen der Gemeinde zunächst 4 Beratungen zur Verfügung.

#### Beratung ist das A und O

Die Planer geben Hinweise zur ortsgerechten Gestaltung und zu Fördermöglichkeiten. Hier bekommt man also Tipps, die bares Geld wert sein können.

#### Über welche Themen kann ich mich beraten lassen?

Die Beratung umfasst – je nach Bedarf – technische, gestalterische und/oder konstruktive Probleme bei Sanierungs-, Renovierungs- oder Umgestaltungsmaßnahmen, einem Neubau im Ortskern und auch bei der Gestaltung privater Außenanlagen. Sie umfasst insbesondere Hinweise zu möglichen Fördermitteln aus rheinland-pfälzischen Dorferneuerungsprogrammen. Dort beträgt der Zuschuss bei umfassenden und besonders ortsbildwirksamen Maßnahmen bis zu 35 % der förderfähigen Kosten, maximal 30.000 EUR.

#### Wie muss ich vorgehen?

Den Beratungswunsch bitte bis **22.11.2020** per E-Mail bei Herr Ortsbürgermeister Rudi Eich ([info@gumbsheim.de](mailto:info@gumbsheim.de)) oder Büro Stadt-Land-plus ([beratung.gumbsheim@stadtland-plus.de](mailto:beratung.gumbsheim@stadtland-plus.de)) anmelden.

#### Wie und wo erfolgt die Beratung?

Das beauftragte Büro wird dann zeitnah einen Termin mit Ihnen vereinbaren. Die rund einstündige Beratung erfolgt am Beratungsobjekt und schließt - je nach Notwendigkeit und Wunsch - die schriftliche und/oder zeichnerische Darstellung ein.

#### Nutzen Sie dieses kostenlose Angebot

Ortsbürgermeister Rudi Eich, die Beigeordneten und der Gemeinderat von Gumbsheim



Planer, Verwalter und im Rahmen des Förderungsprogramms  
2014/15 einer Beratung der Eigentümer/innen und des Landes  
Rheinland-Pfalz, unter der Leitung des Landesamts für Wirtschaft,  
Beratung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz, g.l.p., g.l.p.

**68.326,87 €** und der Finanzrechnung mit einem **Finanzmittelfehlbetrag von - 2.094,47 €** beschlossen.

Dem Bürgermeister, der Ortsbürgermeisterin und deren Beigeordneten, soweit sie ihn vertreten haben, wurde für das Haushaltsjahr 2017 die Entlastung erteilt.

Der Ortsgemeinderat folgt damit der Empfehlung des Rechnungsprüfungsausschusses, der nach Abschluss seiner Prüfung festgestellt hat, dass

1. der Jahresabschluss der Ortsgemeinde Siefersheim zum 31.12.2017 vermittelt, ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage der Ortsgemeinde unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung.
2. Verstöße gegen gesetzliche Vorschriften sowie die sie ergänzenden Vorschriften, Satzungen und sonstigen örtlichen Bestimmungen nicht festgestellt wurden.

Der Jahresabschluss sowie die Prüfberichte des Rechnungsprüfungsausschusses liegen gemäß § 114 Absatz 2 der Gemeindeordnung für Rheinland-Pfalz in der Zeit von Freitag, 23.10.2020 bis einschließlich Donnerstag, 05.11.2020 während der allgemeinen Öffnungszeiten bei der Verbandsgemeindeverwaltung Wöllstein, St. Floriansweg 8, 55599 Gau-Bickelheim, Zimmer 1.06 zur Einsichtnahme **öffentlich aus**.

Siefersheim, 12.10.2020

Gez. Kinder

Ortsbürgermeisterin

## Nichtamtliche Mitteilungen

### Siefersheimer Kerb 2020



Liebe Bürgerinnen und Bürger, seit März diesen Jahres bestimmt die Corona Pandemie unser Leben. Viele Feste und Veranstaltungen mussten zum Schutz unserer Bürgerinnen und Bürger ausfallen. Aktuell steigen die Infektionszahlen weiter an. Auch wenn es zusehends schwerer fällt, die Einhaltung von Maskenpflicht und Abstandregeln ist **wichtiger denn je**.

Mit Rücksicht auf unser aller Gesundheit haben wir uns seitens der Ortsgemeinde dazu entschlossen, in diesem Jahr keine traditionelle Feier zur unserer Martini Kerb auszurichten. Auch wenn uns diese Entscheidung nicht leicht gefallen ist: **In diesem Jahr wird unser Kerbplatz leer bleiben.**

Dennoch möchten wir, unter Einhaltung aller Corona Schutzmaßnahmen, die Kerbetage am 7. und 8. November ein klein wenig feiern. Unter Einhaltung aller gültigen Vorgaben wird es kleine Aktionen geben. Unsere Kerbejugend und die Vereinsvertreter haben sich einige einfachen lassen um die Kerbetage Corona- konform zu begehen. **Das „alternative Kerbeprogramm“ mit allen Angeboten wird Ende Oktober veröffentlicht.**

Am 8. November, Kerbesonntag möchten wir Sie mit 2 Aktionen überraschen. Am Sonntagmorgen ab 10:00 Uhr liefern wir Ihnen eine individuell für Sie gefüllte **Kerbetasche** zu Ihnen an die Haustür. Auch auf den Sonntagskuchen brauchen Sie nicht zu verzichten. Ab 14:00 Uhr am Nachmittag versorgt Sie die evangelische Kirchengemeinde mit dem **„mobilen Kirchenkaffee“**.

**Bestellzettel zur Füllung der Kerbetasche** und zum **mobilen Kirchenkaffee** kommen in die Haushalte oder sind bei der Ortsbürgermeisterin erhältlich. Kontakt: Annerose Kinder, Mühlweg 2, Tel. 2627. Viele Akteure stehen für die Durchführung des alternativen Kerbeangebotes im Corona- Jahr 2020 bereit. Machen Sie ordentlich Gebrauch davon. Feiern Sie Kerb mit uns auf eine ganz andere Weise und bleiben Sie weiter gesund!

Für die Ortsgemeinde Siefersheim

Annerose Kinder

Ortsbürgermeisterin



## Siefersheim

### Ortsbürgermeisterin Annerose Kinder

Gemeindeverwaltung Wonsheimer Straße 11, 55599 Siefersheim,  
Tel. 06703 1536 (Gemeindebüro ) oder 06703 2627 (priv.)  
oder Tel. 06703 302-0 (VG Wöllstein), E-Mail: [info@siefersheim.de](mailto:info@siefersheim.de),  
Sprechstunde: donnerstags 18.00 - 19.30 Uhr  
Internet: [www.siefersheim.de](http://www.siefersheim.de)

## Amtliche Bekanntmachungen

### Öffentliche Bekanntmachung der Jahresrechnung 2017 der Ortsgemeinde Siefersheim gemäß § 114 GemO Abs. 2 (Gemeindeordnung).

Der Ortsgemeinderat hat in seiner Sitzung am **29.06.2020** nach Prüfung, die Jahresrechnung 2017 der Ortsgemeinde Siefersheim zum 31.12.2017 mit der festgestellten **Bilanzsumme von 4.812.622,43 €** sowie der Ergebnisrechnung mit einem **Jahresüberschuss von**



## Sanierung und Bauen im Ortskern



Liebe Bürgerinnen und Bürger, hiermit möchten wir Sie noch einmal auf die Finanzierungsmöglichkeiten bei privaten Baumaßnahmen innerhalb des Sanierungsgebietes hinweisen.

Wenn Ihr Gebäude im Sanierungsgebiet liegt, können Sie als Eigentümer, im Falle einer Modernisierung und Instandsetzung dieses bestehenden Gebäudes, die Möglichkeit einer erhöhten steuerlichen Abschreibung nutzen. Dabei können Sie Ihre Investitionskosten innerhalb eines Zeitraumes steuerlich absetzen.

Weitere Informationen dazu finden Sie unter [www.siefersheim.de](http://www.siefersheim.de) oder auf der Gemeindeverwaltung. Sprechstunde immer donnerstags vom 18:00- 19:30 Uhr.



## Stein-Bockenheim

**Ortsbürgermeister Thorsten Jahn**  
 Bachgasse 15, 55599 Stein-Bockenheim,  
 Tel. 06703/3307, E-Mail: [Info@stein-bockenheim.de](mailto:Info@stein-bockenheim.de)  
 Sprechstunde: mittwochs 18.30 bis 20.00 Uhr  
 Internet: [www.stein-bockenheim.de](http://www.stein-bockenheim.de)

## Amtliche Bekanntmachungen

### Öffentliche Bekanntmachung der Jahresrechnung 2017 der Ortsgemeinde Stein-Bockenheim gemäß § 114 GemO Abs. 2 (Gemeindeordnung).

Der Ortsgemeinderat hat in seiner Sitzung am 20.07.2020 nach Prüfung, die Jahresrechnung 2017 der Ortsgemeinde Stein-Bockenheim zum 31.12.2017 mit der festgestellten Bilanzsumme von **4.461.123,35 €** sowie der Ergebnisrechnung mit einem **Jahresfehlbetrag von -2.494,99 €** und der Finanzrechnung mit einem **Finanzmittelfehlbetrag von -4.322,66 €** beschlossen.

Dem Bürgermeister, dem Ortsbürgermeister und deren Beigeordneten, soweit sie ihn vertreten haben, wurde für das Haushaltsjahr 2017 die Entlastung erteilt.

Der Ortsgemeinderat folgt damit der Empfehlung des Rechnungsprüfungsausschusses, der nach Abschluss seiner Prüfung festgestellt hat, dass

1. der Jahresabschluss der Ortsgemeinde Stein-Bockenheim zum 31.12.2017 vermittelt, ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage der Ortsgemeinde unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung.
2. Verstöße gegen gesetzliche Vorschriften sowie die sie ergänzenden Vorschriften, Satzungen und sonstigen örtlichen Bestimmungen nicht festgestellt wurden.

Der Jahresabschluss sowie die Prüfberichte des Rechnungsprüfungsausschusses liegen gemäß § 114 Absatz 2 der Gemeindeordnung für Rheinland-Pfalz in der Zeit von Freitag, 23.10.2020 bis einschließlich Donnerstag, 05.11.2020 während der allgemeinen Öffnungszeiten bei der Verbandsgemeindeverwaltung Wöllstein, St. Floriansweg 8, 55599 Gau-Bickelheim, Zimmer 1.06, zur Einsichtnahme **öffentlich aus**.

Wöllstein, 12.10.2020

gez. Jahn

Ortsbürgermeister

## Nichtamtliche Mitteilungen



## Ruhewald Rhein Hessische Schweiz Waldbegräbnisstätte Stein-Bockenheim

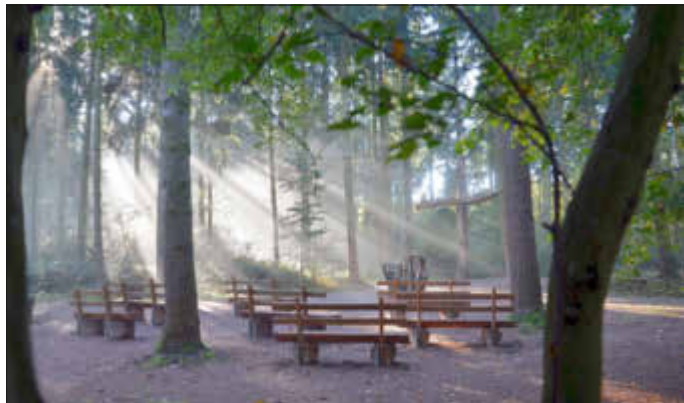
### Neue Führungstermine im Ruhewald Rhein Hessische Schweiz

Wer bereits zu Lebzeiten dafür sorgen möchte, dass seine letzte Ruhestätte den eigenen Wünschen entspricht und gleichzeitig seine Angehörigen entlasten will, kann während einer kostenlosen Führung den Ruhewald Rhein Hessische Schweiz kennenlernen. Aufgrund der langen Nutzungszeit im Ruhewald Rhein Hessische Schweiz von aktuell 93 Jahren ist dort eine solche Entscheidung bereits zu Lebzeiten sinnvoll und möglich. - Die Grabpflege übernimmt die Natur.

(In einem abgegrenzten Areal des Ruhewaldes - dem Archewald - sind Urnenbestattungen von Tieren und Menschen gemeinsam möglich.) In der einzigartigen rhein Hessischen Waldbegräbnisstätte finden alle 14 Tage Führungen statt. Die Führungen sind immer an Samstagen und beginnen um 14 Uhr.



[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

**Hier die nächsten Termine:**

- 31. Oktober 2020
- 14. November 2020
- 28. November 2020
- 12. Dezember 2020

Treffpunkt ist am Eingang des Ruhewaldes, zwei Kilometer hinter Stein-Bockenheim, in Richtung Mörsfeld. Die Anzahl der Teilnehmer ist auf 20 Personen beschränkt, die Teilnahme deshalb nur nach vorheriger Anmeldung möglich. Telefonische Anmeldungen unter 06703 - 3009382 oder 0160 - 91854107. Auf der Internetseite des Ruhewaldes Rhein Hessische Schweiz unter <https://www.ruhewald-rhein Hessische-schweiz.de/ruhewald-fuehrungen.html> ist ein Anmeldeformular hinterlegt. Im Untermenü Anfahrt befinden sich die Anfahrtsskizzen. Auch individuelle Führungen sind auf Anfrage möglich.



## Wendelsheim

### Ortsbürgermeisterin Christine Knuth

Unterwendelsheim 66, 55234 Wendelsheim  
Tel: 06734/6723 (privat) 06734/359 (Büro)  
E-Mail: [c.knuth@wendelsheim-rhh.de](mailto:c.knuth@wendelsheim-rhh.de)  
Sprechstunde: mittwochs 17.30 bis 19.00 Uhr  
Internet: [www.wendelsheim-rhh.de](http://www.wendelsheim-rhh.de)

## Nichtamtliche Mitteilungen

### Aufruf zum Adventsfenster

#### Adventsfenster - alle Jahre wieder und doch anders

Schon in wenigen Wochen kann das erste Adventsfenster geöffnet werden und wir würden uns über ihre Mitwirkung freuen.

Da wir in diesem Jahr stark den Hygienevorschriften unterworfen sind, wird es nur die Öffnung der Fenster, aber keine Bewirtung geben.

Die Vorgehensweise wäre so: sie melden sich bei Ramona Krüger an, wählen mit ihr einen passenden Tag, z.B. den 15.12. Dann schmücken und dekorieren sie ihr Fenster und eröffnen am 15. im Laufe des Tages ihr Adventsfenster.

So haben alle Interessierten jederzeit beim Spaziergang die Gelegenheit die weihnachtlich geschmückten Fenster zu bewundern und so ein Stück Gemeinsamkeit und Verbundenheit zu erleben. Es wird regelmäßig Fotos der einzelnen Adventsfenster im Nachrichtenblatt und auf der Homepage [www.wendelsheim-rhh.de](http://www.wendelsheim-rhh.de) zu bestaunen sein. Somit ist auch ein virtueller Rundgang durch unsere Gemeinde möglich, ohne sich und andere zu gefährden. Sollte es die Situation zulassen, planen wir einen gemeinsamen Winterspaziergang zwischen den Jahren zur Besichtigung aller Fenster, wo sicherlich auch für unser liebliches Wohl gesorgt sein wird. Wir freuen uns über zahlreiche Teilnehmer und bitten um Anmeldung bei Ramona Krüger Tel: 01732713944



## Wöllstein

### Ortsbürgermeister Johannes Brüchert

Ernst-Ludwig-Straße 22, 55597 Wöllstein  
Tel. 06703/960090, Fax 06703/960092  
E-Mail: [gemeinde@woellstein.de](mailto:gemeinde@woellstein.de)  
Sprechzeiten: Die. 09.00 - 11.00 Uhr, Do. 16.30 bis 18.00 Uhr  
Internet: [www.gemeinde-woellstein.de](http://www.gemeinde-woellstein.de)

## Amtliche Bekanntmachungen

### Einladung zur 10. Sitzung des Ortsgemeinderates Wöllstein

#### Öffentliche Bekanntmachung

**Einladung zur 10. Sitzung des Ortsgemeinderates Wöllstein**  
Die nächste Sitzung des Ortsgemeinderates Wöllstein findet am  
**Donnerstag, dem 29. Oktober 2020 um 19:00 Uhr,**  
**im Gemeindezentrum Wöllstein,**  
**Great-Barford- Straße 11, 55597 Wöllstein,**

statt.

Hiermit erfolgt gem. 34 Abs. 6 i. V. m. § 27 GemO die öffentliche Bekanntmachung.

#### TAGESORDNUNG

##### I. Öffentlicher Teil

- TOP 1 Aufhebung der Satzung über die förmliche Festlegung des Sanierungsgebietes nach § 162 BauGB „Ortszentrum“; Satzungsbeschluss  
Beratung und Beschlussfassung
- TOP 2 Friedhofsangelegenheiten;  
Vergabe von Grabräumungsarbeiten;  
Beratung und Beschlussfassung
- TOP 3 Bewerbung um eine Förderung aus dem Bundesprogramm „Sanierung kommunaler Einrichtungen in den Bereichen Sport, Jugend und Kultur“;  
**Beratung und Beschlussfassung**
- TOP 4 Neubau einer Kindertagesstätte;  
Vergabe der Projektsteuerung für das Architektenauswahlverfahren;  
Beratung und Beschlussfassung
- TOP 5 Einzelhandelskonzept (EHK) der VG Wöllstein;  
Anpassungsbedarf aufgrund der Erweiterung von Gewerbeflächen in der Ortsgemeinde Wöllstein;  
Beratung und Beschlussfassung
- TOP 6 Sanierung Rathaus; Nachträgliche Genehmigung 2. und 3. Nachtrag Trockenbau- Putz- und Malerarbeiten;  
6.1 Brandschutz Treppe  
6.2 Anstrich Fenster  
Beratung und Beschlussfassung
- TOP 7 Erneuerung des Geländers im Tälchen; Auftragsvergabe;  
Beratung und Beschlussfassung
- TOP 8 Pflasterfugenpflege; Auftragsvergabe;  
Beratung und Beschlussfassung
- TOP 9 Mitteilungen und Anfragen
- II. Nichtöffentlicher Teil**
- TOP 10 Grundstücksangelegenheiten;  
jeweils Beratung und Beschlussfassung
- TOP 11 Mitteilungen und Anfragen

Mit freundlichen Grüßen  
gez.

(Johannes Brüchert)  
Ortsbürgermeister

### Unterrichtung der Bürger über die 9. Sitzung des Ortsgemeinderates Wöllstein

am 27. August 2020  
im Gemeindezentrum Wöllstein

#### Öffentlicher Teil:

Beginn: 19.00 Uhr

Ende: 20.30 Uhr

#### Anwesende:

##### 1. Vorsitzender:

Ortsbürgermeister Johannes Brüchert

##### 2. Beigeordnete

1. Beigeordneter Michael Kohn, zugleich stimmberechtigtes Mitglied der SPD-Fraktion

Beigeordneter Franz-Georg Schopf, SPD, nicht stimmberechtigt

Beigeordnete Alice Selzer, zugleich stimmberechtigtes Mitglied der Fraktion Bündnis 90/Die

Grünen

##### 3. Ratsmitglieder:

Terrance Angermann Bündnis 90/Die Grünen

Helmut Degen SPD-Fraktion

Silke Frohnhöfer CDU-Fraktion

Andreas Fuge SPD-Fraktion entschuldigt

Stefanie Götz CDU-Fraktion entschuldigt



Andreas Jung SPD-Fraktion  
 Sabine Krieg SPD-Fraktion  
 Hermann Müller CDU-Fraktion  
 Susanne Müller FDP-Fraktion entschuldigt  
 Dr. Martin Olbort SPD-Fraktion  
 Iris Pitthan SPD-Fraktion entschuldigt  
 Thomas Pitthan FDP-Fraktion  
 Achim Rathgeber SPD-Fraktion  
 Dieter Sandrowski CDU-Fraktion entschuldigt  
 Alfons Schnabel CDU-Fraktion  
 Sebastian Schnabel CDU-Fraktion  
 Dr. Timo Schüler CDU-Fraktion  
 Leonie Weber Bündnis 90/Die Grünen

#### 4. von der Ortsgemeinde:

Verwaltungsangestellte Ingrid Back als Schriftführerin  
 Ortsbürgermeister Brüchert begrüßte die Anwesenden und stellte fest, dass der Rat mit Einladung vom 14. August 2020 form- und fristgerecht eingeladen wurde und der Rat beschlussfähig versammelt ist. Frau Back wurde zur Schriftführerin bestellt.  
 Zur Tagesordnung wurde nicht das Wort gewünscht.

#### Tagesordnung:

##### I. Öffentlicher Teil

- 1 Antrag „Pestizidfreie Gemeinde“ der Fraktionen Bündnis 90/Die Grünen und SPD:  
 Regelungen bei der Verpachtung kommunaler Flächen
- 2 Sanierung Rathaus; Beratung und Beschlussfassung  
 a) Schließanlage inkl. Wartungsvertrag; Auftragsvergabe;  
 b) Nachtrag Ratssaal inkl. Balkon
- 3 Neuorganisation im Forstamt Rheinhessen;  
 Zustimmung bei der Neubildung und Neuabgrenzung des Forstreviers Wöllstein;  
 Beratung und Beschlussfassung
- 4 Sondernutzungsvertrag Wege mit der Fa. AboWind;  
 Beratung und Beschlussfassung
- 5 Bauangelegenheiten; jeweils Beratung und Beschlussfassung  
 a) Bauantrag Errichtung Wintergarten, Flonheimer Straße  
 b) Bauantrag Errichtung Lagerhalle mit Büro; In der Rohrgewann  
 c) Bauantrag beleuchtete Werbetafel, Höllerstraße  
 d) Bauantrag Erweiterung Wohngebäude und Teilaufstockung, Marktstraße
- 6 Ausschreibung von Pflasterfugenpflegearbeiten;  
 Beratung und Beschlussfassung
- 7 Nachwahl eines Mitglieds im Umwelt-, Landwirtschafts- und Weinbauausschusses;  
 Vorschlagsrecht: Fraktion Bündnis 90/Die Grünen  
 Beratung und Beschlussfassung
- 8 Mitteilungen und Anfragen

##### II. Nichtöffentlicher Teil:

siehe gesonderte Niederschrift

#### TOP 1

##### Antrag „Pestizidfreie Gemeinde“ der Fraktionen Bündnis 90/Die Grünen und SPD:

##### Regelungen bei der Verpachtung kommunaler Flächen

Der Ortsgemeinderat hat ergänzend zum Beschluss vom 10.06.2020 zum o.g. Antrag folgendes beschlossen:

Bei der Verpachtung kommunaler Flächen für eine landwirtschaftliche Nutzung wird ein

Verbot des Einsatzes von Pestiziden im Pachtvertrag verankert, indem sie

- a) bei neuen Pachtverträgen vereinbart, dass auf gemeindlich verpachteten Flächen nur die Pflanzenschutzmittel eingesetzt werden dürfen, die vom Bundesministerium für Verbraucherschutz und Lebensmittelsicherheit in die jeweilig aktuelle Auswahlliste für den ökologischen Landbau nach der Verordnung (EG) Nr. 834/2007 aufgenommen worden sind
- b) die Pachtverträge unter dieser Bedingung zum nächstmöglichen Kündigungszeitpunkt einvernehmlich anpasst und andernfalls kündigt
- c) auf Antrag des Pächters gestattet, dass statt der verpachteten Fläche eine andere Fläche von mindestens gleicher Größe ohne Pflanzenschutzmittel i.S.d. Buchstaben a) bewirtschaftet wird, sofern dadurch den Zielen des §1 des Bundesnaturschutzgesetzes besser genügt wird. Die Darstellungs- und Feststellungslast hierfür trägt der Pächter.

#### TOP 2

##### Sanierung Rathaus; Beratung und Beschlussfassung

##### a) Schließanlage inkl. Wartungsvertrag; Auftragsvergabe;

Der Ortsgemeinderat hat in seiner Sitzung am 02.07.2020 beschlossen, das Rathaus nach der Sanierung mit einer elektronischen Schließanlage auszustatten. Der Ortsgemeinderat Wöllstein beschloss, Fa. Steinborn aus Wöllstein mit der Lieferung und dem Einbau einer elek-

tronischen Schließanlage im Rathaus zu beauftragen und beschließt gleichzeitig, hierfür einen Wartungsvertrag abzuschließen.

##### b) Nachtrag Ratssaal inkl. Balkon

Zur Ergänzung der Rathaussanierung sind noch zwei Nachträge erforderlich. Die Fertigstellung des Ratssaals (Malerarbeiten, Decken, Beleuchtung usw.) war nicht in die ursprüngliche Maßnahme aufgenommen worden, vermutlich weil die Begutachtung des Balkons abgewartet werden sollte. Die Maßnahme Balkonsanierung war ausgeklammert worden, da erst die vorhandene Konstruktion, Aufhängung und Verankerung geklärt werden mussten. Dazu war der Boden im Ratssaal geöffnet worden. Es wurde festgestellt, dass die Aufhängung so weit in Ordnung ist, der Balkon aber keinen größeren Belastungen ausgesetzt werden darf. Er darf nur von einer Person betreten werden, z. B. um die Fahne aufzuhängen. Der Ortsgemeinderat beschloss einen Nachtrag für die Sanierungsarbeiten im Rathaus – Ratssaal inkl. Balkonsanierung.

#### TOP 3

##### Neuorganisation im Forstamt Rheinhessen;

##### Zustimmung bei der Neubildung und Neuabgrenzung des Forstreviers Wöllstein;

##### Beratung und Beschlussfassung

Das Forstamt Rheinhessen hat mit Schreiben vom 13.07.2020 mitgeteilt, dass die Kommunen bei der vorgesehenen Neubildung und Neuabgrenzung von Forstrevieren aufgrund § 9 Landeswaldgesetz ihre Zustimmung erteilen müssen. Die Neuordnung ist ausgehend von einer personellen Veränderung im Forstrevier Ober-Olm zum 01.01.2021 beabsichtigt. Bisher gibt es 4 Reviere, künftig sind nur noch 2 vorgesehen:

Forstrevier Rheinhessen Land und  
 Forstrevier Rheinhessen Süd-Ost

Der Wöllsteiner Gemeindewald ist bisher dem Forstrevier Jägerlust zugeordnet, die neue Zuordnung ist zum Forstrevier Rheinhessen Land vorgesehen und soll durch die Revierleitung betreut werden.

Der Ortsgemeinderat Wöllstein beschloss die Zustimmung gemäß § 9 Landeswaldgesetz zu dem Vorschlag des Forstamtes Rheinhessen über die Neubildung und Neuabgrenzung der Forstreviere vom 13.07.2020 (Az. 62 103) ab dem 01.01.2021. Der Gemeindewald Wöllstein gehört damit dem neuen Forstrevier Rheinhessen Land an und wird durch die Revierleitung betreut. Der Beschluss wurde einstimmig gefasst.

#### TOP 4

##### Sondernutzungsvertrag Wege mit der Fa. AboWind;

##### Beratung und Beschlussfassung

Die Firma Abo Wind WP Mörsfeld GmbH & Co. KG plant und initiiert in der Gemeinde Mörsfeld die Errichtung und den Betrieb von bis zu 3 Windenergieanlagen (WEA).

Für die Realisierung ist die Nutzung von Wirtschaftswegen in der Ortsgemeinde Wonsheim und Stein-Bockenheim notwendig. In der Ortsgemeinde Wöllstein muss ein kleiner Randbereich auf Höhe des Parkplatzes bei der Ölmühle temporär aufgefüllt werden und es gibt einen Überschwenkungsbereich in einer weiteren Kurve.

Der Ortsgemeinderat beschloss die Zustimmung zum Sondernutzungsvertrag Wege mit der Fa. Abo Wind WP Mörsfeld GmbH & Co. KG.

#### TOP 5

##### Bauangelegenheiten; jeweils Beratung und Beschlussfassung

##### a) Bauantrag Errichtung Wintergarten, Flonheimer Straße

Der Ortsgemeinderat erteilte das Einvernehmen, an ein bestehendes Wohnhaus einen kombinierten Wintergarten/Gewächshaus anzubauen.

##### b) Bauantrag Errichtung einer Lagerhalle mit Büro, In der Rohrgewann

Das Bauvorhaben entspricht den Vorgaben des Bebauungsplanes und der Ortsgemeinderat erteilte das Einvernehmen zu diesem Bauvorhaben

##### c) Errichtung einer Werbetafel

Der Ortsgemeinderat hatte das Einvernehmen zum ursprünglichen Bauantrag wegen der schwierigen Verkehrssituation und der damit zu erwartenden Verkehrsgefährdung in der Umgebung des beabsichtigten Aufstellungsplatzes nicht erteilt. Der Antrag wurde nun modifiziert. Der Antragsteller teilte mit, dass man bereit sei, im Wege einer einvernehmlichen Lösung auf eine Beleuchtung der Werbeanlage zu verzichten. Außerdem würde man ggf. die Sockelhöhe von 1,00 m auf 0,20 m reduzieren, sodass die Werbeanlage dann so wenig wie möglich über die Einfriedung herausragt und sich besser in das Ortsbild einfügt.

Das Einvernehmen zu dem modifizierten Bauantrag wurde nicht erteilt.

##### d) Bauantrag Wohnhauserweiterung und Teilaufstockung, Marktstraße

Der Ortsgemeinderat erteilte einstimmig das Einvernehmen zu dem geänderten Bauantrag für die Maßnahme in der Marktstraße.



**TOP 6****Ausschreibung von Pflasterfugenpflegearbeiten;  
Beratung und Beschlussfassung  
Sachdarstellung**

Pflasterflächen unter Verkehr benötigen aufgrund diverser äußerer Einflüsse sowie durch Nutzung bedingt in regelmäßigen Zeitabständen eine Fugenpflege. Speziell in den ersten Jahren nach der Herstellung ist eine Pflege der Fugen durch eine Fachfirma unumgänglich. Durch ungefüllte bzw. nur noch anteilig gefüllte Pflasterfugen verschlechtert sich die Verschiebesicherheit der Pflasterdecke, was unweigerlich zu Veränderungen des Fugenbildes (nicht mehr fluchtgerecht), Oberflächensenken und -schäden, sprich Abplatzungen, führen kann.

Wird eine fachgerechte Fugenpflege innerhalb der Gewährleistungsfrist vom Bauherrn nicht durchgeführt, kann der Auftragnehmer die Gewährleistung für Folgeschäden aufgrund mangelhafter Fugenpflege ablehnen. Sowohl für die neu hergestellten Pflasterbeläge in der Berliner Straße und dem Pfaffenpfad als auch in diversen Bestandsstraßen werden solche Pflegegänge in den kommenden Monaten ebenfalls nötig.

Die Verbandsgemeindeverwaltung plant eine Sammelausschreibung zur Vergabe von Pflegearbeiten für mehrere Ortsgemeinden. Die Rahmenvereinbarung wird auf drei Jahre beschränkt.

Der Ortsgemeinderat beschloss, die Verbandsgemeindeverwaltung zu beauftragen, die genannten Pflasterfugenpflegearbeiten gemeinsam mit den weiteren Ortsgemeinden auszuschreiben.

**TOP 7****Nachwahl eines Mitglieds im Umwelt-, Landwirtschafts- und Weinbauausschusses;****Vorschlagsrecht: Fraktion Bündnis 90/Die Grünen****Beratung und Beschlussfassung**

Das bisherige Mitglied im Umwelt-, Landwirtschafts- und Weinbauausschuss, Herr Dirk Lammers, hat mit Schreiben vom 11.08.2020 seinen Rücktritt in dieser Funktion erklärt.

Die vorschlagsberechtigte Fraktion Bündnis 90/Die Grünen schlägt als Nachfolgerin Frau Judith Henke vor.

Der Ortsgemeinderat wählte in einer offenen Abstimmung Frau Judith Henke als Nachfolgerin von Herrn Dirk Lammers als Mitglied des Umwelt-, Landwirtschafts- und Weinbauausschusses.

**TOP 8****Mitteilungen und Anfragen**

Ortsbürgermeister Brüchert teilte mit:

- Da der Wöllsteiner Markt abgesagt werden musste, wurde ein Alternativangebot für einen „ausgefallenen Markt“ erarbeitet. Es gibt zwei Livestream-Veranstaltungen, Führungen zum Wasserturm und am Montag das Angebot „Essen für Jedermann“ mit Abholung und Lieferservice. Es erging herzliche Einladung, von den Angeboten Gebrauch zu machen.
- Die Anfrage aus dem Rat zu der Tätigkeit des Sanierungsberaters teilte Ortsbürgermeister Brüchert mit, dass der Vertrag läuft, bis er gekündigt wird. Da demnächst Gespräche mit der Bauabteilung und dem Sanierungsberater stattfinden werden, um die Aufhebung des Sanierungsgebietes und die Abrechnung zu besprechen, wird seine Unterstützung noch benötigt.
- Für die Baugrundstücke „Am Hinkelstein“ liegen aktuell 52 Bewerbungen von Einheimischen und 34 von Auswärtigen vor. Die Organisation und den Ablauf der Verlosungsveranstaltung wird mit der Verbandsgemeindeverwaltung besprochen. Ein Konzept ist in Arbeit.
- Das Landesjugendamt hat für die beiden Kitas der Ortsgemeinde Wöllstein jeweils eine Zuwendung in Höhe 5.000,00 € bewilligt, und zwar aus dem Landesprogramm zur Unterstützung der Übermittagsbetreuung in Tageseinrichtungen für Kinder in Rheinland-Pfalz.
- Weiterhin hat die Kreisverwaltung für beide Kitas jeweils 15.000 € für das Jahr 2020 bewilligt aus dem Landesprogramm „Kita im Sozialraum“.
- Zur Zweiten Teilfortschreibung des Raumordnungsplans Rheinhessen-Nahe (ROP 2014) für den Bereich Siedlungsentwicklung wurde seitens der Orts- und Verbandsgemeindeverwaltung im dritten Anhörungs- und Beteiligungsverfahren keine Stellungnahme abgegeben. Die Ortsgemeinde Wöllstein verfügt nach dem neuesten Entwurf noch über Wohnbauflächenreserven von 9,57 ha.
- Vom EWR wird für das Jahr 2019 eine Konzessionsangabe in Höhe von 111.055 € gezahlt, 4 € mehr als 2018.

Seitens der Ratsmitglieder gab es folgende Anfragen:

Ein Ratsmitglied sprach zunächst ein Lob für das Ersatzprogramm zum Wöllsteiner Markt aus und erkundigte sich, ob hier Kosten entstehen. Der Vorsitzende bestätigte, dass für die Streaming-Veranstaltungen Kosten entstehen. Für den Markt sind Haushaltsmittel eingestellt. Ein Ratsmitglied bat, die Erneuerung des Geländers im Tälchen unterhalb der Eisenbahnbrücke auf die Tagesordnung des Gemeinderates zu setzen. Ortsbürgermeister Brüchert bestätigte diese Bitte und erklärte, dass in dem neu angelegten Gebiet Geländer gestellt wurden.

Die Erneuerung des vorhandenen Geländers ist geplant und soll auch ein Stück weitergezogen werden. Außerdem ist die Verbandsgemeindeverwaltung gebeten worden, die Baufirma aufzufordern, die letzten Bauzäune dort abzuholen. Weiterhin wurde der Bereich der Schulrat-Spang-Straße in der Kurve zur Schule hin angesprochen. Hier würde oftmals so geparkt, dass Busse nicht mehr durchkamen. Es wurde ein Parkverbot oder das Einzeichnen von Zick-Zack-Kennzeichnungen angeregt. Herr Brüchert wird dies mit dem Ordnungsamt in Augenschein nehmen und entsprechende Maßnahmen in Auftrag geben. Weitere Mitteilungen und Anfragen lagen nicht vor, daher schloss Ortsbürgermeister

Brüchert den öffentlichen Teil der Sitzung um 20.30 Uhr.

**Nichtamtliche Mitteilungen****Absage des diesjährigen St. Martinsumzugs****Liebe Wöllsteinerinnen und Wöllsteiner,**

leider ist das Jahr 2020 nicht das Jahr der Feste und der Geselligkeit. Nach wie vor bestimmt die Corona-Pandemie die Nachrichten und auch teilweise unseren Alltag.

Deshalb kann auch der diesjährige St. Martinsumzug unter dem Motto „Ich geh' mit meiner Laterne...“ nicht in der gewohnten Weise stattfinden. Ein Umzug mit vielen hundert Teilnehmern, der sich durch die Wöllsteiner Straßen schlängelt, ist vor dem Hintergrund der geltenden Regelungen schwer vorstellbar. Gerade vor dem Hintergrund der steigenden Fallzahlen ist das Risiko für einen solchen Umzug zu hoch. Dafür bitten wir um Verständnis.

Damit der Gedanke an den heiligen St. Martin und seine Geschichte nicht verloren geht, werden die beiden Kindergärten eine interne Veranstaltung organisieren.

Wir würden uns außerdem sehr freuen, wenn Sie trotzdem mit Ihren Kindern fleißig Laternen basteln und diese zuhause im Fenster aushängen, sodass um den Martinstag viele Fenster hell erstrahlen - ganz nach dem Motto: „... dort oben leuchten die Sterne, hier unten leuchten wir.“

*Herzliche Grüße  
Johannes Brüchert  
Ortsbürgermeister*

**Bawettche im Fernsehen -  
Folge 999 Eisenbahnromantik**

Unter dem Titel „Die Rheinhessen und ihr Bawettchen - Erinnerung und Spurensuche“ strahlt der SWR am **Freitag, 23. Oktober, 14:15 Uhr** die 999. Folge von Eisenbahnromantik aus.

Der langjährige „Eisenbahn-Romantik“-Sprecher Jo Jung macht sich auf den Weg in die Rheinhessische Schweiz, wo er größtenteils aufgewachsen ist. Bei sich trägt er ein Bild vom Bawettchen, das bereits über seinem Kinderbett hing. Anlässlich seiner letzten Sendung für den SWR möchte er mehr über diese verschwundene, aber nicht vergessene Eisenbahn in Erfahrung bringen.

Bis in die 1950er Jahre fuhr das Bawettchen zwischen Fürfeld und Sprendlingen. Neben Personen transportierte es landwirtschaftliche Erzeugnisse wie Wein und Zuckerrüben, aber auch Baumaterial aus dem Steinbruch bei Neu-Bamberg und einer großen Ziegelei in Wöllstein. Um das Bawettchen ranken sich zahlreiche Geschichten über Frauen namens „Babette“, die der Zugstrecke ihren Namen gegeben haben sollen. Sprecher Jo Jung stellt am Ende seiner Spurensuche fest: Neben wenigen Relikten sind es nicht zuletzt die Bilder im Kopf, die eine verschwundene Eisenbahn wie sein Bawettchen so liebenswert machen, durch Erzählungen, weitergegeben von Generation zu Generation. (Text: SWR)

Weitere Informationen unter: [www.swrfernsehen.de/eisenbahnromantik/folgen/folge-999-bawettchen-artikel-100.html](http://www.swrfernsehen.de/eisenbahnromantik/folgen/folge-999-bawettchen-artikel-100.html)



## Wonsheim

### Ortsbürgermeister Jochen Emrich

Untergasse 5, 55599 Wonsheim,  
Tel. 06703/1219, E-Mail: wonsheim@woellstein.de  
Sprechstunde: mittwochs 18.00 bis 20.00 Uhr  
Internet: www.wonsheim.de

### Sprechstunde Bürgermeister

Wegen Terminüberschneidungen findet die Sprechstunde **am Mittwoch, 28.10.2020**, von 19:00 Uhr bis 20:00 Uhr statt. Die nächste Sprechstunde ist dann wieder regulär am Mittwoch, 04.11.2020, von 18:00 Uhr bis 20:00 Uhr.

## Kirchliche Nachrichten

### Evangelische Kirchengemeinden Eckelsheim und Wendelsheim

Ev. Pfarramt Wendelsheim, Donastr. 15, 55234 Wendelsheim, Tel: 06734-347

**Sprechstunde:** telefonisch nach Vereinbarung - rufen Sie gerne an (Pfrin Dr. Tanja Martin)

**Bürostunde Pfarramtssekretärin:** donnerstags von 14-16 Uhr, zurzeit wegen der Coronapandemie für den Publikumsverkehr geschlossen.

**Email:** kirchengemeinde.wendelsheim@ekhn.de

**Homepage:** www.evkiweck.de

#### Gottesdienste:

#### 25.10.2020 - 20. Sonntag nach Trinitatis (Erntedank)

10.00 Uhr (Wendelsheim): Familiengottesdienst (Pfrin. Dr. Martin)  
14.00 Uhr (Eckelsheim): Familiengottesdienst (Pfrin. Dr. Martin), im Anschluß an den GD hat die IG-Back ihre „Tore“ geöffnet

#### 31.10.2020 - Reformationstag

19.00 Uhr (Wöllstein): zentraler Reformationsgottesdienst des Dekanats Alzey-Wöllstein

#### 01.11.2020 - 21. Sonntag nach Trinitatis

10.00 Uhr (Wendelsheim): Gottesdienst (Dekanin Schmuck-Schätzel)

#### 08.11.2020 - Drittlezter Sonntag im Kirchenjahr

14.00 Uhr (Eckelsheim im Dorfgemeinschaftshaus): Gottesdienst (Pfrin. Dr. Martin)

Da aufgrund der Hygieneschutzbestimmungen nur eine begrenzte Anzahl an Plätzen zur Verfügung steht, bitten wir um vorherige Anmeldung per Telefon (06734-347) oder E-Mail (kirchengemeinde.wendelsheim@ekhn.de). Bitte hinterlassen Sie uns ggf. eine Nachricht mit ihrem Namen, ihrer Adresse und ihrer Telefonnummer. Die Anmeldung erleichtert uns auch die Aufnahme der Kontaktdaten vor dem Gottesdienst und wir können dadurch Wartezeiten vor der Kirche vermeiden.

**WICHTIGER HINWEIS:** der Reformationsgottesdienst, am **31.10.2020 in Wöllstein** findet um 19.00 Uhr statt und nicht, wie im Gemeindebrief angegeben um 19:30!!!!

**KiGo:** Unser Kindergottesdienstteam in Wendelsheim sucht Verstärkung. Bei Interesse können Sie sich gerne an Conni Steinert-Knust oder Pfarrerin Tanja Martin wenden

**Licht der Hoffnung - brennt es bei Ihnen noch?** In ökum. Verbundenheit stellen Christen dieser Zeit jeden Abend um 19 Uhr **eine Kerze ins Fenster.**

**Andachtsweg in Wendelsheim** - schon gelaufen? Unser Andachtswanderweg „Vertraut den neuen Wegen“ in der Zeit bis Ende November. Startpunkt ist der Parkplatz am Friedhof in Wendelsheim. Dort finden Sie auch weitere Informationen in Form eines Laufzettels mit Wegführung. Begleitet werden Sie auf den knapp 4 Kilometern an 5 Stationen von Liedern und Impulsen.

**Aktion mit und für unsere Kinder** - Die Aktion „Steinkette“ in unseren Kirchengemeinden läuft weiter. Bemale Deinen Stein und lege ihn dazu.

**Kirchenvorstandswahl 2021** - Sie haben Interesse demnächst im Kirchenvorstand mitzuarbeiten? Dann sprechen Sie doch unsere Pfarrerin oder eins der aktiven KV-Mitglieder an. Weitere Infos zu dem Thema folgen.

**Gemeindeversammlungen zur KV-Wahl:** Am 07. November 2020 um 16:00 Uhr in der Gemeindehalle in Wendelsheim und am 08. November 2020 um 11:00 Uhr im Anschluss an den Gottesdienst (10:00 Uhr) im Dorfgemeinschaftshaus in Eckelsheim.

## Kath. Pfarrgruppe Wißberg

**Pfarrer:** Bernhard Hock

**Pfarrvikar:** Olaf Schneider

Mittelgasse 26; Gau-Weinheim, Tel: 0175/9621977

**Pfarrbüro Gau-Bickelheim**, Kirchweg 1

Tel.: 06701/494, e-mail: pfarramt\_gau\_bickelheim@web.de

#### Öffnungszeiten:

Montag und Donnerstag 9:00 - 11:00 Uhr

**Pfarrbüro Wörrstadt**, Pariser Str. 44

Tel: 06732/3855 e-mail: pfarramt-woerrstadt@gmx.de

#### Öffnungszeiten:

Dienstag, Mittwoch und Freitag von 9:00 - 11:00 Uhr

Donnerstag von 16:00 - 18:00 Uhr

### Gottesdienstordnung

#### Freitag, 23.10.20

18:30 Uhr GB Eucharistiefeier

#### Samstag, 24.10.20

17:00 Uhr WAL Wort-Gottes-Feier mit Kommunionsspendung

18:30 Uhr GB Eucharistiefeier

#### Sonntag, 25.10.20

9:00 Uhr WOL Eucharistiefeier

10:30 Uhr GW Eucharistiefeier

10:30 Uhr VEN Wort-Gottes-Feier mit Kommunionsspendung

#### Montag, 26.10.20

18:30 Uhr PART Eucharistiefeier

#### Dienstag, 27.10.20

18:30 Uhr VEN Eucharistiefeier

#### Mittwoch, 28.10.20

18:30 Uhr GW Eucharistiefeier

#### Nächste Wochenendmessen:

#### Samstag, 31.10.20

17:00 Uhr PART Wort-Gottes-Feier mit Kommunionsspendung

18:30 Uhr GW Eucharistiefeier

#### Allerheiligen, 01.11.20

Aufgrund der zu erwartenden hohen Besucherzahl werden in Gau-Bickelheim zwei Eucharistiefeiern angeboten. Bitte tragen Sie sich in die entsprechende Liste ein. Die Gräbersegnung ist zwischen den beiden Gottesdiensten, damit alle Besucher daran teilnehmen können. Bitte kommen sie direkt zum Friedhof, es kann coronabedingt keine Prozession geben. **Bitte tragen Sie auf dem Friedhof Ihre Mund-Nase-Maske und achten Sie auf den gebotenen Abstand.**

9:00 Uhr GB Eucharistiefeier

ca. 10:15 Uhr GB Gräbersegnung

11:00 Uhr GB Eucharistiefeier

10:30 Uhr WOL Wort-Gottes-Feier mit Kommunionsspendung

14:00 Uhr GW Gräbersegnung

16:00 Uhr Vendersheim Gräbersegnung

17:00 Uhr Wallertheim Eucharistiefeier

Eine Anmeldung zu den Wochenend-Gottesdiensten in Gau-Bickelheim und Gau-Weinheim ist weiterhin notwendig. Für Gau-Weinheim liegt die Liste ab sofort in der Kirche Gau-Weinheim aus.

Für die kleineren Kirchen liegt die Teilnehmerliste zu Beginn des Gottesdienstes am Eingang aus. Hier ist eine Voranmeldung nicht mehr notwendig.

### Erstkommunion 2021

Die Einladungen für den neuen Erstkommunionkurs 2020/2021 wurden verschickt, sofern uns die Adressen vorlagen.

Sollte Ihr Kind das dritte Schuljahr besuchen und keine Einladung erhalten haben, so melden Sie sich bitte im Pfarrbüro!

## Datenschutz geht uns alle an ...

Diskutieren Sie mit uns auf [blog.wittich.de](http://blog.wittich.de) zu folgenden Themen:

- Datenschutz im Verein nach der DSGVO
- Datenschutzrichtlinie
- Auftragsverarbeitung
- Was dürfen wir denn mit den Daten unserer Mitglieder machen?
- Was darf denn jetzt eigentlich noch ans „Schwarze Brett“ oder in die Vereinszeitung?



# MIT HILFE - AUF RUF

Hallo,

Für die folgenden 3 Projekte oder Gruppen suchen wir aus der **Pfarrgruppe Wißberg Menschen, die mitgestalten wollen:**

Bei Interesse können Sie sich an unser Pfarrbüro wenden oder auch nach einem Telefonat mit einem **Ansprechpartner** fragen:

- **Pfarramt\_gau\_bickelheim@web.de**
- Oder telefonisch zu den Bürozeiten **Mo und Do 9:00 bis 11:00 Uhr unter: 06701 494**
- Oder **Di, Mi, Fr: 9:00 bis 11:00 und Do 16:00 bis 18:00 Uhr unter 06732 3855**

## Neuer Pfarrbrief

Zusammen mit den Pfarrgruppen Wörrstadt und Saulheim soll ein gemeinsamer Pfarrbrief entstehen

Für das Redaktionsteam benötigen wir Personen aus den Orten unserer Pfarrgruppe

- die im Redaktionsteam mitarbeiten
- und als Ansprechpartner vor Ort Berichte und Fotos einsammeln



## Unser Familiengottesdienstkreis soll wachsen



Insbesondere die Orte Wallertheim, Gau-Weinheim, Vendersheim, Wolfsheim, Partenheim sind noch nicht vertreten.

- Gestaltung / Mitgestaltung von Familien-Gottesdiensten in allen Orten der Pfarrgruppe

## Weihnachten und Corona

Über 400 Menschen zur Christmette in einer Kirche sind schön, aber in diesem Jahr sicher nicht möglich, daher brauchen wir neue Ideen.

Wir wollen Gedanken sammeln und bewerten und überlegen, wie wir in diesem Jahr **Weihnachten gestalten** können.

Interessierte können auch **zum ersten Treffen** kommen, am **22.10. um 19:30 im Pfarrzentrum St. Martin Gau- Bickelheim** Kirchweg 1



Manfred Groben

## Evangelische Kirchengemeinde Wallertheim und Gau-Bickelheim

**PfarrerIn Anke Feuerstake** Tel. 0 67 32 - 600 06 50

**Mail:** anke.feuerstake@ekhn.de

**Weltladen Wallertheim:** Steggasse 15, im Hof gegenüber dem Pfarramt.

**Ev. Gemeindebüro Wörrstadt, Hermannstr. 45, Tel. 06732-8509**

Das Gemeindebüro ist zurzeit nur telefonisch oder per mail erreichbar.

**E-Mail-Adresse:**

kirchengemeinde.wallertheim@ekhn.de

**Hinweise auf Gottesdienste und Veranstaltungen:**

**Sonntag, 25.10.20**

14:00 Uhr Erntedankgottesdienst in Gau-Weinheim

im Kirchengarten vor der Ev. Kirche

**Gemeindefarbeit:**

**Montag, 26.10.20**

15:30-16:30 Uhr Kinderchor, Ev. Gemeindehaus Wallertheim

**Dienstag, 27.10.20**

16-17 Uhr Weltladen geöffnet

20:15 Uhr Kirchenchorprobe

**Donnerstag, 29.10.20**

16-17 Uhr Weltladen geöffnet

## Ev. Kirchengemeinden Wonsheim, Siefersheim und Stein-Bockenheim

**Liturgischer Kalender für den 20. Sonntag nach Trinitatis, den 25. Oktober 2020**

Es ist dir gesagt, Mensch, was gut ist und was der Herr von dir fordert: nichts als Gottes Wort halten und Liebe üben und demütig sein vor deinem Gott. (Micha 6,8)

Lied: 295 oder 408

**Liebe Gemeindeglieder,**

wir freuen uns, dass wir endlich wieder Gottesdienst in unseren Kirchen feiern dürfen - allerdings nur unter Einhaltung der Vorgaben des Schutzkonzeptes. Das bedeutet leider auch, dass je nach Kirche lediglich zwischen 25 und 35 Besucher eingelassen werden dürfen.

Wir werden vorerst einmal im Monat Gottesdienst feiern. Dafür sind **telefonische Anmeldungen** bis freitags 12:00 Uhr Voraussetzung (Tel. 06703-1370).

**Gottesdienstordnung am Sonntag, 25. Oktober 2020**

10:15 Uhr Siefersheim

Erntedank-Gottesdienst mit Hl. Abendmahl, Pfarrer Emig

### Besonderer Hinweis:

In der Zeit vom 19.-26.10.2020 liegt der Haushalt 2019 der Kirchengemeinde Wonsheim unter Einhaltung der Hygienevorschriften zu den Sprechstundenzeiten im Büro zur Einsicht aus.

In der Zeit vom 19.-26.10.2020 liegt der Haushalt 2019 der Kirchengemeinde Siefersheim unter Einhaltung der Hygienevorschriften zu den Sprechstundenzeiten im Büro zur Einsicht aus.

In der Zeit vom 19.-26.10.2020 liegt der Haushalt 2019 der Kirchengemeinde Stein-Bockenheim unter Einhaltung der Hygienevorschriften zu den Sprechstundenzeiten im Büro zur Einsicht aus.

### Sprechstunden im Pfarrbüro:

**Während der Schulzeit:** dienstags von 10:00 - 12:00 Uhr und donnerstags von 17:00 - 19:00 Uhr.

**In den Schulferien:** donnerstags von 17:00 - 19:00 Uhr.

Zu diesen Zeiten stehen Ihnen üblicherweise sowohl Frau Lamest-Gräf oder Frau Ulla Kröhnert für alle Sekretariatsangelegenheiten als auch Pfarrer Emig für persönliche und seelsorgerische Gespräche zur Verfügung.

Außerhalb der Bürozeiten sind Gespräche mit Pfarrer Emig - nach telefonischer Absprache - ebenfalls möglich.

Für Hausbesuche, Hausandachten, Abendmahle steht Ihnen Pfarrer Emig ebenfalls gerne zur Verfügung, wenn Sie solches wünschen. Bitte setzen Sie sich mit uns in Verbindung.

### Evangelisches Pfarrbüro

Kirchgasse 3, 55599 Siefersheim

Tel.: 06703-1370, Fax: 06703-4722 oder Email:

kirchengemeinde.wonsheim@ekhn.de

### Evangelische Kindertagesstätte Sonnenschein

Heinrich-Bechtolsheimer-Straße 11, 55599 Wonsheim

Tel.: 06703-1892

Leitung: Frau Anke Scherzer

## Ev. Kirchengemeinden Gumbsheim und Wöllstein

### Evangelisches Pfarramt Wöllstein

Pfarrgasse 9, 55597 Wöllstein, Tel.: 06703-1211

Email: kirchengemeinde.woellstein@ekhn.de

Homepage: www.ev-kirche-woellstein.de

### Öffnungszeiten des Pfarrbüros:

dienstags 09:00 - 11:00 Uhr, donnerstags von 16:00 - 18:00 Uhr.

### Wochenspruch:

Es ist dir gesagt, Mensch, was gut ist und was der Herr von dir fordert: nichts als Gottes Wort halten und Liebe üben und demütig sein vor deinem Gott. (Micha 6, 8)

**Für die Teilnahme an unseren Gottesdiensten und allen anderen Veranstaltungen gelten nach wie vor die bekannten Schutzmaßnahmen und Abstandsregelungen (s. Schaukasten an der Kirche bzw. Aushang im Gemeindehaus).**

### Unsere Gottesdienste:

**Sonntag, 25.10.2020 - 20. Sonntag nach Trinitatis**

10:15 Uhr - Gottesdienst Wöllstein, Frau Jung

**Samstag, 31.10.2020 - Reformationstag**

Am 31. Oktober 2020 um 19:00 Uhr feiert das Dekanat Alzey-Wöllstein seinen Dekanatsgottesdienst zum Reformationstag in der Wöllsteiner Gemeindehalle (Great-Barford-Straße 11, 55597 Wöllstein).

Der Gottesdienst wird von Prädikantin Susanna Paechnacht geleitet.

Die Predigt hält der Landrat des Landkreises Alzey-Worms, Heiko Sippel. Damit setzt das fusionierte Dekanat Alzey-Wöllstein die erfolgreiche Tradition des zentralen Reformationsgottesdienstes des Dekanates Wöllstein fort.

**Wegen der besonderen Hygieneauflagen zum Schutz vor Corona ist für BesucherInnen des Gottesdienstes eine vorherige Anmeldung in der Dekanatsverwaltung Alzey-Wöllstein unter der Telefonnummer 06731/998467 notwendig.**

### Erntedankgottesdienst in Gumbsheim

Der nächste Gottesdienst in Gumbsheim findet am Sonntag, 08.11.2020 um **14:00 Uhr** statt und wird geleitet von Pfarrerin Dr. Martin.

Da nach dem zurzeit gültigen Hygieneschutzkonzept die Zahl der Gottesdienstbesucher nach wie vor begrenzt ist, bitten wir um **Anmeldung** bei Frau Schultheiß-Schröder, Tel: 06703-301275! Bitte beachten Sie die aktuellen Hygiene- und Abstandsregeln und vergessen Sie nicht Ihren Mund-Nase-Schutz mitzubringen!

### Taufermin

Leider sind Corona-bedingt derzeit nur an wenigen Sonntagen Taufen möglich. Daher bietet Herr Pfarrer Koch einen zentralen Taufermin am 08.11.2020, 10:15 Uhr, an. Bei Interesse melden Sie sich bitte im Pfarrbüro oder direkt bei Herrn Pfarrer Koch.

### Konfirmandenunterricht

Dienstags, 17:30 Uhr, Gemeindehaus

### Bläserkreis

Dienstags, 19:00 Uhr, Gemeindehaus

### Kindergottesdienst

Der erste Kindergottesdienst nach den Herbstferien findet am 01.11.2020, 11:00 Uhr, statt.



## Ev. Kirchengemeinden Gumbshheim und Wöllstein

### Urlaub Pfarramtssekretärin

Vom 02. - 08.11.2020 hat unsere Pfarramtssekretärin Urlaub.

Am Dienstag, 03.11. wird sie zu den üblichen Bürozeiten von einer Kollegin vertreten.

### Vakanz der Pfarrstelle

In der Vakanzzeit ist die Vertretung der Ev. Kirchengemeinden wie folgt geregelt:

**Kirchengemeinde Wöllstein: Herr Pfarrer Stefan Koch, Wörrstadt, Tel.: 06732/963289**

Ansprechpartner aus dem Kirchenvorstand:  
Herr Dr. Gerhard Samosny, Tel.: 0172-8350443

**Kirchengemeinde Gumbshheim:** im Verbund mit der Kirchengemeinde Volxheim

**Herr Pfarrer Dieter Emig, Siefersheim, Tel.: 06703-1370**

Ansprechpartner aus dem Kirchenvorstand:  
Frau Heike Schultheiß-Schröder, Tel.: 06703/301275

### Trauerfälle

Sollte ein Angehöriger von Ihnen verstorben sein, wenden Sie sich bitte direkt an den Pfarrer, der Ihre Gemeinde vertritt.

## Katholische Pfarrgruppe „Rheinhessische Schweiz“

**St. Remigius Wöllstein mit Eckelsheim und Gumbshheim**

**St. Martin Siefersheim**

**St. Mauritius Frei-Laubersheim**

**Hl. Kreuz Wonsheim mit Stein-Bockenheim**

**St. Dionysius Neu-Bamberg**

**St. Josef und St. Ägidius Fürfeld mit Tiefenthal**

**Kath. Pfarramt, Bennstraße 1, 55546 Fürfeld**

Bürostunden: Dienstags von 18 h bis 20 h, mittwochs von 11 h -13 h u. freitags von 8 h bis 13 h

Tel. 06709/429, Fax 06709/911154, pfarramt@kirchen-fuerfeld.de

[www.kirchen-fuerfeld.de](http://www.kirchen-fuerfeld.de)

**Freitag, 23. Oktober - Hl. Johannes von Capestrano**

15 h Fü Messe mit Treff 60 Erntedank - Bitte anmelden!

**Samstag, 24. Oktober - Hl. Antonius Maria Claret**

19 h NB Messe

**Sonntag, 25. Oktober**

9 h Si Messe

10.30 h Wö Familienmesse mit Kirchencafé - Bitte anmelden, Gefahr der Überfüllung!

19 h Fü Messe

**Montag, 26. Oktober - Hl. Amandus**

7 h Fü Kurzes Morgengebet am „Verwundeten Heiland“ im Pfarrgarten für die Nöte unserer Zeit

**Dienstag, 27. Oktober -**

11.30 h Wö Kolpingmesse mit Begegnung - Anmeldung dringend - Platzbeschränkung im Remigiusheim und in der Kirche!

20 h Wö Immanuelkreis

**Mittwoch, 28. Oktober - Apostel Simon und Judas**

9.30 h Fü „Rosenkranzmesse“

14.30 h Si Messe mit Treff 60 - Bitte anmelden!

16.30 h Wö Pfadfinder

**Donnerstag, 29. Oktober - Hl. Ferrutius**

15 h Won Messe mit Treff 60 - Bitte anmelden!

**Freitag, 30. Oktober**

7 h Wö Beginn der Kleidersammlung

## Aktuelles und Hinweise aufgrund von Corona!

### Aktuelles:

**1. Kleidersammlung:** Wir bitten darum, die Kleider gut sichtbar ab 7 h an den beiden Sammlungstagen an den Straßenrand/vor das Haus zu stellen. Bitte heften Sie auch den Flyer an, wenn die Säcke zu klein sind. Sie können auch tragbare Kisten nutzen.

Wenn die Kleider nicht bis 18 h geholt wurden, rufen Sie bitte an, die Nummern stehen ja auf dem Flyer. Vielen Dank!

**2. Anmeldung:** Wir bitten darum, die Möglichkeiten zur Anmeldung zu nutzen, damit wir es leichter haben, die entsprechenden Maßnahmen zum Schutze der Gesundheit aller aufrecht zu erhalten. Achten Sie weiterhin miteinander auf den Abstand und das Tragen der Maske. Desinfizieren Sie Ihre Hände beim Kommen und Gehen. Auch dabei bitte auf den Abstand achten.

**3. Pfadfinder:** Junge Menschen, die in einen pädagogischen Beruf wollen, haben hier eine gute Möglichkeit, sich und ihre tatsächlichen Fähigkeiten kennenzulernen und auch auszuprobieren. Wir suchen auch in diesen Zeiten Menschen, die unsere Jugend verantwortlich und sorgsam betreuen wollen und können.

**4. Sternsingen:** Die Aktion findet auch in Coronazeiten statt. Es gibt schon viele Ideen, das Dreikönigssingen den aktuellen Umständen mit Abstand und Maske entsprechend zu gestalten. Das Planungstreffen für unsere zehn Dörfer wird am 19. 11. um 20 h in Wöllstein im

Remigiusheim stattfinden. Das Mottoland ist in diesem Jahr die Ukraine. Dort sind die Menschen nicht nur durch Corona in Gefahr, auch Armut und Gewalt und fehlende Freiheit belasten alle Kinder und ihre Familien. Zeigen wir auch in diesen traurigen Zeiten Verantwortung für andere, da wir nur miteinander in dieser Welt Zukunft gestalten können.

**Kindern Halt geben – In der Ukraine und weltweit! 20\* C+M+B+21**






### Seniorentreff mit Mittagstisch

Wer möchte am Sonntag nicht selbst kochen und spülen?



Wem schmeckt es in Geselligkeit besser?



Wer möchte mit anderen Menschen zusammenkommen?

**Am Sonntag, 08. 11. 2020**  
findet im Mauritiusheim  
in Frei-Laubersheim  
einen Mittagstisch um 12:00 Uhr  
statt.



Vor-, Haupt- u. Nachspeise  
Getränke, Kaffee u. Kuchen  
Kosten-Beitrag 8,00 €

Wegen Corona bitte um persönliche Anmeldung  
Es stehen nur begrenzt Plätze zu Verfügung

Bitte an die



denken !!!!!

telefonische Anmeldung ab 18:00 Uhr  
bei Frau Friedrich Tel.: 06709/6180

## Aus Vereinen und Verbänden

### Gau-Bickelheim

#### Bekanntmachung des Wiesbachverbandes

1. **Einsichtnahme in den Entwurf der Haushaltssatzung für das Jahr 2021 mit dem Haushaltsplan und seinen Anlagen**
2. **Möglichkeit zur Einreichung von Vorschlägen**

Der Entwurf der Haushaltssatzung für das Jahr 2021 mit dem Haushaltsplan und seinen Anlagen wurde am 09.10.2020 den Mitgliedern der Verbandsversammlung des Wiesbachverbandes zugeleitet.

Der Entwurf der Haushaltssatzung für das Jahr 2021 liegt mit dem Haushaltsplan und seinen Anlagen während der allgemeinen Öffnungszeiten im Zimmer 54 der Kreisverwaltung Alzey-Worms, Ernst-Ludwig-Str. 36, 55232 Alzey, bis zur Beschlussfassung über die Haushaltssatzung durch die Verbandsversammlung am 04.11.2020 zur Einsichtnahme aus.

**Hinweis:** Wegen der Corona Pandemie ist eine vorherige Terminabsprache unter 06731 – 408 4541 erforderlich.

Die Einwohnerinnen und Einwohner der Landkreise Alzey-Worms und Mainz-Bingen haben die Möglichkeit, innerhalb von 14 Tagen ab dieser Bekanntmachung bei dem Wiesbachverband, Ernst-Ludwig-Str. 36, 55232 Alzey, Vorschläge zum Entwurf der Haushaltssatzung für das Jahr 2021 mit dem Haushaltsplan und seinen Anlagen, einreichen. Die Vorschläge sind schriftlich einzureichen. Die Verbandsversammlung wird rechtzeitig vor seinem Beschluss über die Haushaltssatzung über die innerhalb der Frist eingegangenen Vorschläge in öffentlicher Sitzung beraten und entscheiden.

Alzey, 09.10.2020  
Gez. Thomas Rahner  
Verbandsvorsteher

#### Wiesbachverband

Am Mittwoch, 4. November 2020, 17.00 Uhr, findet im Sitzungsraum Nr. 119/120 der Kreisverwaltung Alzey-Worms, Ernst-Ludwig-Str. 36, 55232 Alzey, eine Sitzung der Verbandsversammlung des Wiesbachverbandes statt.

Die Sitzung ist öffentlich.

#### Tagesordnung:

1. Jahresrechnung 2019.
2. Feststellung des Jahresergebnisses 2019
3. Entlastung des Verbandsvorstehers und der Stellvertreterin für 2019
4. .Beschluss über eine außerplanmäßige Ausgabe im Haushaltsjahr 2020 zur Anschaffung eines PKW-Anhängers und Zustimmung zur Auftragsvergabe
5. Beschluss über den Haushalt 2021.
6. Mitteilungen und Anfragen.

Hinweis: Aufgrund der bestehenden Corona-Pandemie wurde die Besucherzahl begrenzt. Es stehen vor Ort nur eine begrenzte Anzahl von Plätzen zur Verfügung.

Gez. Rahner, Verbandsvorsteher

## IN EIGENER SACHE

Wenn Sie kein „Wöllstein aktuell“  
bekommen haben ...

Reklamationen wegen Nichtzustellung des Nachrichtenblattes „Wöllstein aktuell“ nimmt der Verlag entgegen unter folgenden Nummern:

**06502/9147-800**

Die neue E-Mail-Adresse für Reklamationen ist:

**abo@wittich-foehren.de**

### Siefersheim

#### Die Siefersheimer Kerbejugend lädt Euch ein

Liebe Siefersheimer, ob jung ob alt, wir laden Euch ein, am Samstag, den 07.10.2020, mit uns unsere Martini Kerb zu feiern.



Stattfinden wird diese ab 19 Uhr im Weingut Faust in der Gartenfeldstraße 7.

Weck, Worscht un Woi gibt es selbstverständlich, sowie einen kleinen Schnuckelstand.

Reservierungen sind erwünscht, aber wenn noch Plätze frei sind, dürft ihr natürlich auch gerne ohne kommen.



Link: <https://share.hsforms.com/1JJ28Nm77SG-USJ-IH-xx3Q52eqo>  
Tel.: 015206457215

### Wonsheim

#### Alternativ-Kampagne 2020/2021

Liebe närrischen Freunde, wir haben tolle Neuigkeiten!



Nachdem wir in unserer leztzten Meldung ja angekündigt haben, das wir unsere Kampagne absagen müssen, haben wir viele aufmunternde und tolle Nachrichten von Euch bekommen. Das bestärkt uns in unserer Arbeit für eine Alternative zur Kampagne 2020/2021. Aus diesem Grund können wir jetzt die Katze aus dem Sack lassen. Denn wir haben unsere Idee in ein Konzept gepackt und können es Euch verraten.

Wir planen eine große Fernsehsitzung für einen närrischen Abend mit der Familie und Freunden. Bei Euch Zuhause. Im Wohnzimmer oder im Partyraum. Spaß und Feiern. Sozusagen (Achtung Wortspiel): Der „Masken-Ball dehaam“.

Wie soll das denn funktionieren? Das ist ganz einfach erklärt: Wir bringen Euch die Fastnacht nachhause.

Mit einer Partybox, Wonsheimer Wein, etwas zum Essen, dem Orden der Kampagne und einer Fastnachtssitzung auf DVD/Stick oder per

Link auf unserer Homepage. Und das besondere daran: Nicht nur ganz neue Beiträge werden dort zu sehen sein, sondern auch ein Bonusmaterial mit Bildern der CVW-Kampagnen aus den vergangenen Jahren und als besondere Überraschung: Bisher unveröffentlichte Videoaufnahmen aus dem CVW-Archiv mit Filmmaterial von Karl-Heinz (Bux) Fleischmann aus den 1980er-Jahren.

Freut Euch also auf die etwas andere Fastnachtssitzung 2021.

Nähere Informationen folgen. Nur den Termin, den können wir Euch schon verraten. Die ultimative CVW-Fernsehsitzung „Masken-Ball dehaam“ findet am Samstag, 30. Januar 2021 statt.

Der Wonsemer Fastnacht ein dreifach donnerndes Helau

## Politische Parteien und Wählergruppen



Der SPD-Ortsverein Rhein Hessische-Schweiz lädt ein zur

### Mitgliederversammlung

Das ganze findet unter Beachtung der zu diesem Zeitpunkt geltenden Hygienevorschriften und Corona Regeln statt, Anmeldung unter 015752465435 oder per Mail an:

[dialog@spd.rhein Hessische-schweiz.de](mailto:dialog@spd.rhein Hessische-schweiz.de)

**Samstag, 17. Nov. 2020,  
um 19 Uhr, im Hotel Ochsen in  
Wonsheim**

[www.spd.rhein Hessische-schweiz.de](http://www.spd.rhein Hessische-schweiz.de)

## Was sonst noch interessiert

### Per Rad künftig sicherer unterwegs

#### Radweg Eckelsheim entlang der Kreisstraße 5 bald fertiggestellt

Der Neubau des 2,3 Kilometer langen Rad- und Gehweges zwischen Eckelsheim und der Kreisstraße 5 in Richtung Wendelsheim ist fast fertiggestellt. Spätestens Ende November soll die neue Strecke freigegeben werden. Vor Ort informierte sich Landrat Heiko Sippel über den Stand der Arbeiten. Mit dabei waren Anlieger, Mitarbeitende vom Landesbetrieb Mobilität (LBM), der Baufirma und der Kreisverwaltung. „Es geht gut voran. Ich freue mich, dass die Arbeiten bald vor dem Abschluss stehen. Damit steht Radfahrern und Fußgängern ein neuer, sicherer Weg als weitere Verbindung im Radwegenetz in Rhein Hessen zur Verfügung“, so Landrat Sippel. Der Radweg ist Teil der so genannten „Hiwwel-Route“, der Radwegeverbindung zwischen Bingen und Worms. Diese durchquert auch die Ortslagen von Eckelsheim und Wendelsheim.

Ausgebaut wird zudem die Kreisstraße 5 zwischen Eckelsheim und der L 409 in Höhe der Villa Bäder auf einer Länge von rund 300 Meter. Rund 980.000 Euro sind für das gesamte Projekt veranschlagt. Hier von übernimmt das Land Rheinland-Pfalz 75 Prozent der Kosten. Die verbleibenden 25 Prozent trägt der Landkreis Alzey-Worms. Im

Anschluss soll der Radweg zwischen Wendelsheim und der Geistermühle bei Flonheim-Uffhofen auf der ehemaligen Bahntrasse an der L 407 umgesetzt werden. Das Land Rheinland-Pfalz will diese Strecke bis 2023 bauen.

## Kreisjugendamt: Hilfe für Jugendarbeit während Corona-Pandemie

Nachdem in den vergangenen Monaten viele Kinder- und Jugendfreizeiten wegen der Corona-Pandemie abgesagt werden mussten, unterstützt der Landkreis Alzey-Worms die Jugendarbeit finanziell. Wie das Kreisjugendamt mitteilt, ist es möglich, bis Ende des Jahres für Maßnahmen, die wegen des Coronavirus bereits abgesagt wurden, künftig nicht stattfinden oder nur eingeschränkt durchgeführt werden konnten, Zuschüsse aus dem Jugendförderungsetat zu beantragen. Ein entsprechendes Antragsformular befindet sich unter den Dokumenten auf der Homepage des Landkreises Alzey-Worms, [www.kreis-alzey-worms.de](http://www.kreis-alzey-worms.de), Jugendförderung.

Bei Fragen bezüglich der Antragstellung stehen die Mitarbeiterinnen der Jugendförderung, Christine Hassemer (06731) 408-5011 und Anja Neder (06731) 408-5021 gerne zur Verfügung. „Die Jugendarbeit hat flexibel und kreativ auf die aktuell immer noch anhaltende Corona-Situation reagiert. Viele Träger, Gruppen und Vereine haben an alternativen Veranstaltungsformaten unter Berücksichtigung der Hygienevorschriften gearbeitet und diese durchgeführt, wo es möglich war. Viele Jugend- und Kinderfreizeiten mussten jedoch abgesagt werden. Häufig sind hier bereits im Vorfeld Kosten entstanden oder durch Stornogebühren angefallen, die die Träger nun finanziell belasten“, betonen Hassemer und Neder. Auch Aus- und Weiterbildungen für Ehrenamtliche sowie außerschulische Kinder- und Jugendbildungen konnten nicht wie geplant stattfinden oder mussten abgesagt werden.

## Jugendsammelwoche des Landesjugendringes Rheinland-Pfalz vom 06.12. bis 15.12.2020

Jedes Jahr werden junge Menschen aktiv, um Geld für Jugendarbeit zu sammeln - für eigene Aktivitäten und für Projekte anderer Kinder und Jugendlicher. Auch dieses Jahr soll wieder gesammelt werden. Jugendarbeit wird überall in Rheinland-Pfalz durch ehrenamtliche Tätigkeit getragen und organisiert.

Dieses große Engagement braucht Unterstützung, auch finanziell. Daher machen viele Jugendgruppen mit und sammeln an den verschiedensten Orten zu den unterschiedlichsten Gelegenheiten.

„Die Jugendarbeit in Rheinland-Pfalz zeigt, gerade auch in diesen Zeiten vielfältiges und unablässiges Engagement, das finanziell unterstützt werden muss. Der Ideenreichtum und die Flexibilität der ehrenamtlich Tätigen trägt dazu bei, dass junge Menschen eigene Projekte entwickeln und vorantreiben können“, betont Volker Steinberg, Vorsitzender des Landesjugendringes Rheinland-Pfalz. „Ich rufe alle Kinder und Jugendliche dazu auf, an der Jugendsammelwoche teilzunehmen und von deren großem Einsatz zu erzählen, aber bitte unbedingt unter Beachtung aller geltenden Corona-Regeln.“ Ebenso appelliert Steinberg an alle Spender\*innen: „Bitte unterstützen Sie die Jugendsammelwoche mit ihrer Spende und helfen Sie dabei, das Ehrenamt junger Menschen in unserem Land weiterhin sichtbar zu machen.“

Die eine Hälfte des gesammelten Geldes darf die sammelnde Jugendgruppe behalten. Damit kann alles finanziert werden, was für die Jugendgruppe wichtig ist: ob Gruppenräume renoviert oder neu ausgestattet, ob Materialien, Spiele oder ein neuer Computer angeschafft werden sollen oder auch der nächste Gruppenausflug bezahlt werden soll.

Die andere Hälfte wird an den Landesjugendring überwiesen. Hiermit werden u.a. Projekte der Mitgliedsverbände und des Landesjugendringes (z.B. im Rahmen der Inklusion oder der Entwicklungszusammenarbeit) unterstützt.

Über die Homepage [www.jugendsammelwoche.de](http://www.jugendsammelwoche.de) können sich Interessierte anmelden und erhalten dann eine Woche vor Sammlungsbeginn die Sammlunterlagen. Alle Informationen zu Ablauf, Sammlung und Anmeldung sind ebenfalls auf der Jugendsammelwochen-Homepage abrufbar.

An der Sammlung dürfen sich alle Jugendgruppen in Rheinland-Pfalz beteiligen, unabhängig von einer Mitgliedschaft im Landesjugendring. Schirmherrin der Sammlung ist Ministerpräsidentin Malu Dreyer.

## „Rhein Hessen liest 2020“ abgesagt

**Landkreis Alzey-Worms: Veranstalter informieren über Absage der Veranstaltungsreihe „Rhein Hessen liest“**

Wie die Kreisverwaltung und Kreisvolkshochschule Alzey-Worms mitteilen, wird die beliebte und renommierte Veranstaltungsreihe „Rhein Hessen liest“ in diesem Jahr aufgrund der aktuellen Lage auch im Landkreis Alzey-Worms nicht stattfinden. „Wir bedauern es sehr, die bereits geplanten Lesungen absagen zu müssen.“



Auch wenn uns die Entscheidung nicht leichtgefallen ist, ist sie nach reichlicher Abwägung angesichts des aktuellen Infektionsgeschehens und damit zum gegenseitigen Schutz unserer Gesundheit die richtige“, so der Erste Kreisbeigeordnete Steffen Jung. Wie in jedem Jahr waren für November Lesungen in Rheinheßens Weingütern, Straußwirtschaften und Vinotheken geplant. In diesem Jahr waren im Landkreis Alzey-Worms neben einer Veranstaltung im Kulturzentrum in Alzey zwei weitere Lesungen in Wörrstadt-Rommersheim und Flonheim angedacht.

### Bürgersprechstunde des Landrats am 18. November

Ein offener Dialog mit den Bürgerinnen und Bürgern ist Landrat Heiko Sippel ein wichtiges Anliegen. Daher bietet der Landrat in regelmäßigen Abständen Rat- und Hilfesuchenden eine Sprechstunde an. Die nächste Bürgersprechstunde findet am Mittwoch, 18. November ab 16 Uhr in der Kreisverwaltung Alzey-Worms, Raum 107 (1. OG), Ernst-Ludwig-Straße 36 in Alzey statt. Die Einhaltung der Abstandsregelungen kann gewährleistet werden. Aus organisatorischen Gründen ist eine Anmeldung erforderlich. Diese kann unter der Telefonnummer 06731/408-1301 oder auch über das Internet unter [www.kreis-alzey-worms.de](http://www.kreis-alzey-worms.de) (innerhalb der Navigationsleiste auf der linken Seite unter „Anmeldung zur Bürgersprechstunde“) vorgenommen werden. Landrat Sippel weist darauf hin, dass Anliegen von besonderer Dringlichkeit nach Vereinbarung selbstverständlich auch außerhalb der terminierten Bürgersprechstunde im Gespräch erörtert werden können.

**Ende des redaktionellen Teils**



**\*\*\*\*Ferienwohnung Iris Kiefer**  
Medardusstraße 43 · 66693 Mettlach-Nohn · Tel. (06868) 180 120  
[i.kiefer@t-online.de](mailto:i.kiefer@t-online.de)

Modern eingerichtete, abgeschlossene Komfort-Ferienwohnung für 2-4 Personen, 70 qm. Separater Eingang, Diele, Wohnraum mit offener Küche, 2 Schlafzimmer, Designer-Duschbad. Teilüberdachte Terrasse mit unverbautem Blick bis Frankreich und Luxemburg, Grillplatz. Sehr ruhige Lage. Parkplatz direkt vor der Wohnung. **Keine Kurtaxe!**

Vermietung der Ferienwohnung ab 5 Übernachtungen  
Preis für 2 Personen 45,- €  
für jede weitere Person 15,- €  
**Haustiere sind nicht erlaubt!**








### BEILAGEN-SERVICE

KONTAKT: [beilagen@wittich-foehren.de](mailto:beilagen@wittich-foehren.de)

Zuverlässige Beilagenverteilung gibt's hier!




Inh. Oliver Kaupp  
Breitenbachstraße 18  
72178 Waldachtal-Lützenhardt  
Nördlicher Schwarzwald  
Tel. 07443/96 62-0  
Fax 07443/96 62 60

## Der Schwarzwald ruft...

**Kraft tanken, Wald baden, Ruhe spüren...**

### Relaxwoche

7 Übernachtungen mit Halbpension  
tägl. kalt-warmes Frühstücksbüfett  
5x Menüwahl aus 3 Gerichten mit Salatbüfett  
1x festliches 6-Gang-Menü  
1x kaltes Vesper

**ab 458,-€**

### Die kleine Auszeit

Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag  
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension  
1x festliches 6-Gang-Menü, 1x Obststeller  
1x Kaffee und Kuchen  
1x kleine Flasche Wein

**2 Nächte ab 185,-€**

### Schwarzwaldversucherle

Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag

**4 oder 5 Nächte mit Halbpension ab 272,-€**

### Unsere Pluspunkte:

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region. („Im Moment“ dürfen wir wegen den Corona-Hygiene-Bedingungen kein Büfett anbieten)

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage [www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de) oder fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

*Wir freuen uns auf Sie!*



## LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

### Ihr Partner für Amts- und Mitteilungsblätter

Seit über 50 Jahren ist der lokale Markt unsere Kernkompetenz.

**Auch im Umland!**

- über 125 Amts- und Mitteilungsblätter wöchentlich am Standort Föhren
- Haushaltsabdeckung
- attraktive Kombi-Pakete





**NACHRICHTENBLATT Wöllstein**  
*aktuell*  
mit den Originalen mit den amtlichen Bekanntmachungen der VERBANDSGEMEINDE WÖLLSTEIN und der verbandsangehörigen Ortsgemeinden

**Auflage: 5.500**



**Amtsblatt**  
der Verbandsgemeinde Wonnegau  
mit den Ortsgemeinden Biebesheim • Bommersheim • Cronstede • Föhren • Gundersheim • Gundsteden • Hargen/Waltheim • Hochborn • Mönchshaus • Walthausen und der Stadt Osthofen

**Auflage: 9.600**



**NACHRICHTENBLATT**  
VERBANDSGEMEINSCHAFT EICH  
mit den Ortsgemeinden Biebesheim • Bommersheim • Cronstede • Föhren • Gundersheim • Gundsteden • Hargen/Waltheim • Hochborn • Mönchshaus • Walthausen und der Stadt Osthofen

**Auflage: 6.500**

# bauen · wohnen · leben ..... zuhause

## Experten empfehlen mehrstufigen Schutz

Vermutlich sind auch Einbrecher Gewohnheitstiere. Zumindest versuchen sie es immer wieder auf denselben Wegen, sich Zutritt zu fremden Gebäuden zu verschaffen.

Leicht zugängliche Fenster sind ebenso gefährdet wie Terrassentüren. Umso wichtiger ist es für Eigenheimbesitzer, gezielt an diesen Stellen vorzubeugen – verbunden mit dem Ziel, die Ganoven zu vertreiben, bevor

sie überhaupt ins Haus gelangen können. Experten empfehlen dazu einen mehrstufigen Schutz, von der mechanischen Sicherung der neuralgischen Punkte über eine mechatronische Sicherung mit Funkalarmanlagen bis zur Videoüberwachung rund ums Haus. Wer jetzt das Zuhause absichert, kann noch von staatlichen Zuschüssen profitieren.

djd/Abus

## Sicherheit ist ein wertvolles Gut

Foto: Virus Fenster GmbH & Co. KG/spp-o



Es ist eine Binsenweisheit: „Gelegenheit macht Diebe“. Dies trifft nicht nur auf den Supermarkt zu, der seine Waren allzu verlockend darbietet. Auch das klassische Einfamilienhaus ist betroffen: Die gute Nachricht ist jedoch, dass die Zahl der Wohnungseinbrüche nach den Angaben der Polizeilichen Kriminalstatistik im vergangenen Jahr gesunken ist. Die erfassten Fälle schließen auch Einbruchsversuche ein: „Ob es beim Versuch bleibt, hängt maßgeblich damit zusammen, wie gut ein Objekt gesichert ist“, so beschreiben es die Experten von

der Polizei – bei entsprechender Absicherung geben die Diebe oft auf, bevor sie Erfolg haben.

Fenster und Terrassentüren sind die größten Schwachpunkte am Haus. Daher werden Fenster und Türen schon seit Jahren in sogenannte Widerstandsklassen eingeordnet – so lässt sich schnell erkennen, welchen Ansprüchen die Fenster und Türen genügen. Moderne Fenster und Haustüren aus Kunststoff und aus Aluminium sind bis zur Widerstandsklasse RC3 geprüft und zertifiziert“, ergänzt Ruoff.

spp-o

**Qualität**  
**Tradition**

Das Leistungsspektrum umfasst folgende Bereiche:  
**Treppen • Bäder • Küchen**  
**Geiger Natursteine GmbH**  
Oberwendsheim 42 · 55234 Wendelsheim  
Telefon 0 67 34 / 81 93 + 0171 / 75 42 637  
Fax 0 67 34 / 65 38 · [www.geiger-news.de](http://www.geiger-news.de)  
E-Mail: [natursteine@geiger-news.de](mailto:natursteine@geiger-news.de)

**Gala-Bau Nonnewitz**  
Wendelsheim  
Telefon (0 67 34) 71 13  
Fax (01 80) 50 60 34 80 55 62  
Mobil (01 75) 1 58 20 32  
E-Mail: [Jens.Nonnewitz@t-online.de](mailto:Jens.Nonnewitz@t-online.de)  
[www.gala-bau-nonnewitz.de](http://www.gala-bau-nonnewitz.de)

- Pflasterarbeiten
- Plattenbelagsarbeiten
- Hangbefestigungen
- Palisadenprogramme
- Treppenelemente
- Gartenmauern
- Terrassen
- Rasenpflege
- Begrünung

**Wir liefern:**  
Sand-Kies-Schotter-Splitt  
Mutterboden

**Markus Santschanin**

**Bagger-, Abrissarbeiten und Baugrubenaushub**  
**55599 Stein-Bockenheim • Wonsheimer Str. 9**  
Tel.: 06703 - 941590 • Mobil: 0171 - 5288903  
[www.santschanin.de](http://www.santschanin.de) • [info@santschanin.de](mailto:info@santschanin.de)

**HAHN HAUSTECHNIK** GmbH & Co. KG  
Rathausgasse 2  
55597 Wöllstein  
© 0 67 03 / 3 01 08 20  
[kontakt@hahn-haustechnik.com](mailto:kontakt@hahn-haustechnik.com)  
Steffen Hahn

**HEIZUNG SANITÄR KLIMA**  
[www.hahn-haustechnik.com](http://www.hahn-haustechnik.com)

- handwerkliche Polsterei
- Schaumstoffe nach Maß
- individuelle Fensterdekorationen
- Sicht-, Insekten- und Sonnenschutz
- Auflagen, Matratzen und Bettssysteme

**Birgit Gnam** Raumausstattermeisterin  
In den zehn Morgen 18 · 55559 Bretzenheim  
Telefon 0671 – 92024268  
[www.raumausstattung-gnam.de](http://www.raumausstattung-gnam.de)

**birgit gnam**  
raumausstattermeisterin





Rheinland-Pfalz

## Liebe Rheinland-Pfälzer und Rheinland-Pfälzerinnen



Auch im Herbst bleibt leider die Bekämpfung des Corona-Virus unsere drängendste Aufgabe. Viele unserer Nachbarländer sind Risikogebiete, und auch bei uns steigt die Zahl der Infizierten. Für viele Menschen bedeutet das, geplante Reisen abzusagen, geliebte Menschen nicht zu treffen, wieder steigende Unsicherheit.

Ich versichere Ihnen: Die Landesregierung setzt alles daran, Sie bestmöglich zu schützen und dabei die Einschränkungen im Alltag und für unsere Betriebe möglichst gering zu halten.

Die Corona-Krise ist anstrengend, gewiss, aber dennoch kommt es auf uns alle an, die Gefahren einer Ansteckung zu verringern. Ich bitte Sie deshalb wieder um Ihre Unterstützung: Abstand halten, Hygiene beachten, Alltagsmasken tragen, regelmäßiges Lüften und richtige Angaben, um Infektionsketten schnell unterbrechen zu können – das sind die Schlüssel dafür, dass wir einen neuen Lockdown verhindern. Nur so können wir gewährleisten,

dass unsere Kinder in ihre Kitas gehen und in ihren Schulen lernen können. Nur so können wir gefährdete Menschen schützen.

Die Landesregierung richtet den Blick aber auch fest nach vorn. Damit kein Kind zum Verlierer der Krise wird, bieten wir zusammen mit den kommunalen Spitzenverbänden und vielen Freiwilligen auch in diesen Ferien eine Herbstschule an. Wir haben einen Haushalt aufgestellt, der ganz klar in die Zukunft der Rheinland-Pfälzer und Rheinland-Pfälzerinnen investiert: In Bildung, Digitalisierung und Klimaschutz.

„Miteinander gut leben“ ist der Leitspruch meiner Regierung. Denn nur miteinander können wir die großen Aufgaben bewältigen und die Pandemie besiegen. Ich weiß, dass die allermeisten von Ihnen das genauso sehen, dass Sie füreinander da sind und aufeinander aufpassen. Dafür danke ich Ihnen von Herzen. Sie machen damit den entscheidenden Unterschied!

Bleiben Sie gesund.

*Malu Dreyer*  
Ihre Malu Dreyer

[corona.rlp.de](http://corona.rlp.de)

### Wichtige Information für unsere Leser und Interessenten.

#### Sie erreichen den Verlag

Mo. - Do.: 7.00 - 17.00 Uhr und Fr.: 7.00 - 16.00 Uhr  
Tel. 06502 9147-0. Annahme Klein- und Familienanzeigen:  
→ [service@wittich-foehren.de](mailto:service@wittich-foehren.de)

#### Zustellung/Reklamation

Tel. 06502 9147-800 → [vertrieb@wittich-foehren.de](mailto:vertrieb@wittich-foehren.de)

#### Mitteilungsblatt „Wöllstein aktuell“.

Lesen Sie die aktuelle Ausgabe „Wöllstein aktuell“ unter  
<http://epaper.wittich.de/757>

#### Redaktions-Annahmeschluss

Mo., 16.00 Uhr VG  
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher  
→ [mein.wittich.de](http://mein.wittich.de)

#### Anzeigen-Annahmeschluss (für Privat- und Geschäftsanzeigen)

Fr., 9.00 Uhr  
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

#### Ihre Ansprechpartner für Geschäftsanzeigen und Prospektwerbung



**Julia Marks**  
Gebietsverkaufsleiterin  
Mobil: 0171 1998826  
[j.marks@wittich-foehren.de](mailto:j.marks@wittich-foehren.de)

**Ursula Sartor**  
Verkaufssinnendienst  
Tel. -262  
[u.sartor@wittich-foehren.de](mailto:u.sartor@wittich-foehren.de)



**FAMILIEN** leben

06502  
9147-0



*Herzlichen Dank*

sage ich allen, die mir anlässlich zu meinem

*90. Geburtstag*

mit Gratulationen, Geschenken und Glückwünschen erfreut haben. Ein besonderer Dank meiner Familie für den schönen Tag, den sie mir bereitet haben.

*Günter Walter*

Wöllstein, im Oktober 2020

## Glücklich?

Teilen Sie Ihr Glück!  
Mit einer Familienanzeige  
in Ihrem Mitteilungsblatt.







# Lauf nicht fort,

Die Mitgliedsbetriebe des Gewerbevereins  
freuen sich auf Ihren Einkauf !!!

## infoart

Beschriftung - Schilder - Werbung - Textildruck  
Stein-Bockenheim

**0171-2216956**  
[www.infoart.org](http://www.infoart.org)

Volker Masson  
Ringstr.10  
55599 Stein-Bockenheim  
[vmasson@web.de](mailto:vmasson@web.de)

**WIR BESCHRIFTEN (FAST) ALLES... FRAGEN SIE UNS EINFACH !**

- Autobeschriftung
- Schaufenster
- Werbebanner
- Magnetschilder
- Firmenschilder
- Infoschilder
- Bauschilder
- Fassadenbeschriftung

### Textildruck

- T-Shirt's
- Sweat-Shirt's-Polo's
- Jacken
- Arbeitskleidung
- Promotiontextilien

- ➔ **Sonderpreise**  
Abi-Shirt's  
Abschluss-Shirt's



Jetzt schon an den Urlaub 2021 denken!  
Wir beraten Sie/Euch gerne. Neue Kataloge sind eingetroffen.

Reisebüro **Majesta travel** – Beate und Klaus Rausch GbR  
In der Krümmgewann 14 - 55597 Wöllstein  
Tel. 06703 / 3076223 und 3076224  
[info@majesta-travel.de](mailto:info@majesta-travel.de) – [www.majesta-travel.de](http://www.majesta-travel.de)

Öffnungszeiten:  
Mo. – Mi.: 10 – 14 Uhr, Do. + Fr.: 13 – 18 Uhr, Sa.: geschlossen,  
sowie nach telefonischer Vereinbarung!

*VG Wöllstein - Hier bin ich daheim, hier kauf ich ein !!!*

- Anzeige -



# infoart

Stein-Bockenheim

Beschriftung - Schilder - Werbung - Textildruck

infoart - Werbetechnik aus Stein-Bockenheim, wir fertigen Schilder, Fahrzeugbeschriftungen Textildruck und alles zur Werbung, wir liefern und installieren digitale Druckerzeugnisse, professionelle Werbeanlagen und Leuchtkasten für den In- und Outdoorbereich. Dabei übernehmen wir für unsere Kunden die Planung, die Produktion bis zur Installation und bieten somit alle Dienstleistungen aus einer Hand.

Als Fachbetrieb mit 10 Jahren Erfahrung in der Werbetechnik sind wir Experten im Bereich des Digitaldrucks bis zum großformatigen XXL-Druck auf unterschiedlichen Trägermaterialien sowie zahlreichen Werbeformen.

- individuelle Beratung und kompetente Planung
- hochwertige Herstellung Ihrer Werbemittel
- fach- und termingerechte Installation Ihrer Werbung

## FAHRZEUGBESCHRIFTUNG PKW-TRANSPORTER-LKW

Schaufensterbeschriftung-Werbebanner-Magnetschilder-Firmenschilder Infoschilder-Bauschilder-Fassadenbeschriftung Mietbanner- Werbeartikel-Textildruck in verschiedenen Drucktechniken -Flyer-Logo-Entwurf/Gestaltung und vieles mehr ....

infoart-Volker Masson  
55599 Stein-Bockenheim Ringstr.10  
0171-2216956 mail:[vmasson@web.de](mailto:vmasson@web.de)

# www.infoart.org



# kauf im Ort...



**HO**  
ADVENTS  
AUSSTELLUNG  
**HO**  
NOVEMBER 2020  
FR. 13. 14 - 20:00 UHR  
SA. 14. 8 - 12:30 UHR  
SO. 15. 14 - 18:00 UHR  
**HO**

blumen-unckrich.de  
Kirchstraße 4 | 55597 Wöllstein | T 06703 - 1245

**SINOPOLI**  
bellezze  
schreiben • schenken • kochen • genießen

**Messerschleifen  
aller Art**

**Neues Weih-  
nachtsortiment  
eingetroffen**

**Sinopoli bellezze**  
Alzeyer Straße 3 + 4  
D-55597 Wöllstein  
Telefon: 0 67 03 - 18 61 info@schreibwaren-sinopoli.de  
Fax: 0 67 03 - 43 48 www.schreibwaren-sinopoli.de



Ich wünsche allen Bürgerinnen und Bürgern der Verbandsgemeinde Wöllstein und allen Mitgliedern des Wöllsteiner Gewerbevereins einen schönen Herbst!



Danke für Ihr Vertrauen -  
**Ihre Julia Marks**  
**Kundenbetreuerin und**  
**Gebietsverkaufsleiterin**

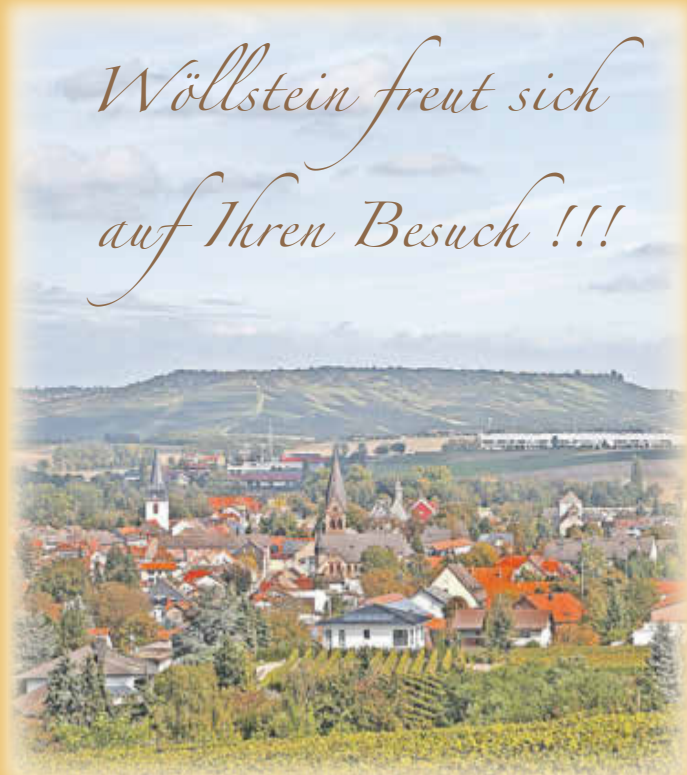
**Liebe Kunden,**  
um Sie auch in der Coronazeit weiterhin bestmöglich bedienen zu können, haben wir geänderte Öffnungszeiten!

**Nur nach telef. Terminvereinbarung von Di. bis Sa. nach Absprache!**

Bleiben Sie gesund!  
Ihre Marion Sax und Team

**HAARO**  
**Marion**  
**SAX** STUDIO

**Tel. 0 67 03 / 22 23**  
Ernst-Ludwig-Str. 21 · 55597 Wöllstein  
www.haarstudio-marion-sax.de **Alcina Kosmetik**



*Wöllstein freut sich  
auf Ihren Besuch !!!*

**Kommen Sie vorbei und lassen  
Sie sich von unseren Fachleuten  
unverbindlich beraten!**

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch**

**ANGERMANN**  
RECHTSANWÄLTE

Ernst-Ludwig-Str. 17  
55597 Wöllstein

Telefon:  
**0 67 03 / 30 34 11**

**Schwerpunkte anwaltlicher Tätigkeiten:**

Terrance Angermann	Erbrecht, Sanierung, Kreditrecht
Stefanie Angermann	Strafrecht, Ordnungswidrigkeiten
<a href="http://www.ra-angermann.de">www.ra-angermann.de</a>	

Ihr gutes Recht so nah: Wöllstein - Bad Kreuznach



# Lauf nicht fort, kauf im Ort...



Sports and more

Tel. (06703) **961760**  
www.sportsandmore-woellstein.de

Sports and more Fitnessclub  
In der Krümmgewann 5 | 55597 Wöllstein



Tel. (06703) **3058452**  
www.sportsandmore-therapie.de

Sports and more Gesundheits- u. Therapiezentrum GbR  
Ernst-Ludwig-Straße 61 | 55597 Wöllstein



## buch-vogel

Inh. Antje Guffler

- ✓ Bücher (innerhalb 24 h)
- ✓ Passbildstudio
- ✓ Geschenkartikel
- ✓ Hermes Paketshop
- ✓ Kinderbücher
- ✓ Schulbedarf von A-Z
- ✓ Schreibwaren
- ✓ Schulbücher

Kreuznacher Straße 1 . 55597 Wöllstein . Tel: 06703-960556 . info@buch-vogel.de

## DRUCKEREI W. Medinger GmbH

*Wir machen es sichtbar ...*

### Geschäftsdrucksachen

Briefbögen  
Durchschreibesätze  
Visitenkarten  
Schreibtischunterlagen  
Kalender

### Druckverfahren

Offsetdruck  
Flexodruck  
Digitaldruck  
Buchdruck  
Siebdruck

### Etiketten

Rollenetiketten  
Haftetiketten  
Nassleimetiketten  
PET - Etiketten  
... in allen Formen

### Werbemittel

Flyer  
Plakate  
Poster  
Kugelschreiber  
Tassen etc.

## Etikettenprofis

Spezialisten für Druckveredelungen

In der Krümmgewann 19 · D-55597 Wöllstein  
Tel.: 067 03 93 45-0 · Fax: 067 03 93 45-50  
mail: info@drume.de · www.drume.de



Ihr Partner für Neubau  
und Renovierung

**PITTHAN BAUSTOFFE**

**Baumarkt und Baustoffhandel**

Wöllstein · Gumbsheimer Straße 1  
(Eingang Eckelsheimer Straße 1)

Tel. 0 67 03 / 9 30 50 · Fax 0 67 03 / 93 05 50

www.pitthan-baustoffe.de





**FASIG**  
- Fleischer Fachgeschäft -  
55576 Sprendlingen - Gertrudenstr. 3  
Telefon (0 67 01) 4 69 - info@fasig.de



**Metzgerei-Bestellfax:**  
0 67 01 / 91 17 74

**400 g Gyros +  
1 Becher Krautsalat 4,00 EUR**

*Mittwochs-Spartüte  
am 28. Oktober*

**Sonderaktion**  
**Bratwurst Hausmacher**  
1 kg nur **6,90 €**  
(Solange der Vorrat reicht!)

**KIKOK-Geflügel**

Mehr Geschmack durch langsames Wachstum, Kikok-Futter enthält weniger Fett und Protein. Tierwohl durch mehr Platz und Bewegung. Sorgenloser Genuss durch Aufzucht ohne Antibiotika. Gelbe Haut durch Kikok-Futter mit Weizen und 50% Mais. Herkunftsgarantie durch die Kikok-Aufzuchtbetriebe.

**UNSER ANGEBOT**  
von Mo., 26. Oktober bis Sa., 31. Oktober

Putensteak mariniert von der Brust	100 g	1,49
Schnitzel vom Schwein, mager	100 g	1,09
Rindergulasch vom Jungbullen, vorgeeift	100 g	1,49
Aufschnitt mehrfach sortiert, mit Phosphat	100 g	1,39
Schweinemett auch mit Zwiebeln	100 g	0,99
Dänischer Nudelsalat eigene Herstellung	100 g	1,39
Allgäuer Emmentaler Dtschl., 45% Fett i. Tr.	Stück	1,39

Handel | Handwerk | Dienstleistungen von

**„ A BIS Z „**

*Ihre regionalen Partner auf einen Blick...*



**JOBS**

**IN IHRER REGION**

[jobs-regional.de](https://jobs-regional.de)

Ein Produkt der  
LINUS WITTICH Medien Gruppe

*Kunst & Antiquitäten*

Kaufe alte Möbel, Porzellan, Gemälde,  
alten Modeschmuck, alte Mode,  
alte Bestecke, komplette Haushalte

Garantiert seriöse Bewertung und Kaufabwicklung  
Neue Telefonnummer 0671-79612489

Wir suchen zur Ergänzung unseres Kanzlei-Teams  
- in **Voll-/Teilzeit** - engagiert und selbstständig tätig -

„Jobs mit Perspektive“

**Steuerfachwirte** (m/w/d)  
**Steuerfachangestellte** (m/w/d)  
**Finanz-/Lohnbuchhalter** (m/w/d)

Sie bearbeiten in angenehmer Arbeitsatmosphäre mit moderner DATEV-Software ein interessantes, abwechslungsreiches Aufgabengebiet - bei fairer und leistungsgerechter Vergütung + Erfolgsbeteiligung.

**Wir freuen uns über Ihre E-Mail oder Anruf: ✓**  
 > [hahn@lechthaler-stb.de](mailto:hahn@lechthaler-stb.de) > 06703-1065/1066

H.-GÜNTHER LECHTHALER

Steuerberater • vereidigter Buchprüfer • Landw.-Buchstelle  
Ernst-Ludwig-Straße 10 – 55597 Wöllstein

**PROSPEKTE, FLYER  
ODER BROSCHÜREN -**

Ihre Werbung ist bei uns gut aufgehoben.  
Zuverlässige Beilagenverteilung gibt's hier.

KONTAKT: [beilagen@wittich-foehren.de](mailto:beilagen@wittich-foehren.de)



IMMOBILIEN

Welt

06502  
9147-0

HEIMAT NEU ENTDECKEN

REISE-  
PORTAL

Treffpunkt  
Deutschland.de

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

WÖLLSTEIN

Smarte Maisonette-Wohnung ca. 60 qm in Wöllstein, zentral, 3 Zi Küche neues Bad, incl. Gartenmitbenutzung und Parkplatz, 450,- € + NK. **Tel. 0171 5734250**

Pachten Weinberge

Rentner mit gut ausgestatteter Weinbautechnik, im Außenbereich wie in der Kellertechnik, übernimmt noch Weinberge.

Nachfolger für Weiterbewirtschaftung im Betrieb vorhanden.

Tel.: 0171 / 788 18 04

„Gemeinsam schwere Wege gehen“



# Bestattungsinstitut Lothar KRON

Tel.: 0 67 01 - 90 17 33

Sprendlingen, Am Dorfgraben 13 (Ecke Wassergasse / Feldgasse)

[www.bestattungen-kron.de](http://www.bestattungen-kron.de)

Ihre Ansprechpersonen für Wöllstein:

Blumenhaus Unckrich  
Fr. Margot Haubs

Tel. 0 67 03 - 12 45  
Tel. 0 67 03 - 96 03 79

## „Taxi Prompt“

Flughafentransfer, Arztfahrten, Dialyse, Bestrahlungs-Fahrten (Abrechnung mit Krankenkasse), Ausflugsfahrten, Kur > Ihr zuverlässiger Partner seit 1995 in Wallertheim <  
Tel. 0171/2144262 · [www.taxi-prompt.de](http://www.taxi-prompt.de)



## Gerüstbau Selim

Untere Gewerbestraße 24 | 55546 Pfaffen-Schwabenheim

Mobil: 0176 84574632

Mail: [GeruestbauSelim@web.de](mailto:GeruestbauSelim@web.de)



## Reifenwechsel inkl. Reifeneinlagerung

- HU/AU
- Autoglas
- Inspektion
- Motordiagnose
- Rad Reifen Service
- Reparaturen aller Fahrzeuge
- KFZ Aufbereitung
- Karosseriarbeiten
- KFZ An- und Verkauf

Tel.: 06703 4476 Mob.: 0171 7764518  
Im Brühl 23, 55597 Wöllstein

Öffnungszeiten: Montag - Freitag: 8:00 - 17:00 Uhr  
Samstag: Nach Terminvereinbarung  
Sonntag: Geschlossen

Eine Werkstatt - alle Marken!



## Heizöl Ackermann

Diesel und Tankreinigung  
Holz-Pellets

55129 Mainz-Ebersheim · Harxheimer Weg 2  
Tel.: 0 61 36 / 41 88 und 7 66 73 70 · Fax: 0 61 36 / 4 22 12  
[www.heizoel-ackermann.de](http://www.heizoel-ackermann.de)

PROFITIEREN AUCH SIE VON UNSERER ERFAHRUNG!  
ÜBER 80 JAHRE WÄRME FÜR SIE - PROMPT · GÜNSTIG · SAUBER

Farbanzeigen fallen auf!

Jetzt online buchen  
und gestalten:

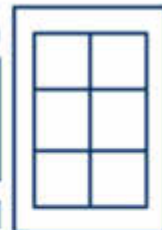
[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)



Fenster - Türen - Rollladen

# FEWi

MEISTERSERVICE GMBH



Bosenheimer Str. 128 · 55543 Bad Kreuznach

Tel: 06 71/7 94 60 83 · Fax: 06 71/7 94 79 89

[www.fewi.de](http://www.fewi.de) · [info@fewi.de](mailto:info@fewi.de)

LINUS WITTICH  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich berate Sie gerne

Julia Marks

Ihre Ansprechpartnerin vor Ort

Mobil: 0171 1998826

[j.marks@wittich-foehren.de](mailto:j.marks@wittich-foehren.de)  
[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen